

Hongkong Daily Press.

Don't buy imitations, only buy
GENUINE
TANSAN
BOTTLED BY
J. CLIFFORD WILKINSON
SOLE AGENTS—
H. PRICE & CO.,
12, Queen's Road Central.

Hongkong, 6th May, 1903. [a308

A. S. WATSON & CO., LIMITED

WE ARE SELLING AN UNIQUE
SELECTION OF

THE PUREST AND BEST CONFECTIONERY.

RECEIVED FROM THE LEADING
LONDON AND PARIS HOUSES.
COMPRISING THE SIMPLER KINDS
TO THOSE OF THE MOST
RECHERCHE DESCRIPTION
DAINTILY PACKED.

AN EXCEPTIONALLY GOOD ASSORTMENT OF CHRISTMAS AND NEW YEAR CARDS.

FOR DESPATCH BY THE HOME-
WARD MAIL.

A. S. WATSON & CO. LIMITED.

HONGKONG DISPENSARY.

ESTABLISHED 1841.

NOTICE TO CORRESPONDENTS.

Our communications relating to the news columns should be addressed to the Editor, and not to the printer. The Editor is not responsible for the return of communications, but an acknowledgment will be sent to the Editor. The Editor is not responsible for the return of communications, but an acknowledgment will be sent to the Editor. The Editor is not responsible for the return of communications, but an acknowledgment will be sent to the Editor.

The Daily Press.

HONGKONG OFFICE: 14, DES VUEX ROAD, CH.
LONDON OFFICE: 131, FLEET STREET, E.C.

HONGKONG, 14th NOVEMBER, 1903

The system of alternately bullying and cajoling China, which has recently passed amongst British statesmen as a policy, is one which could have but one result—utter failure—and this is the position which now has to be faced for good or evil. When Lord Salisbury initiated against all advice to the contrary his now discredited policy of setting up China as a defence against Russian advances in Northern Asia, a source of weakness was introduced, which needed but persistence to be fruitful in evil for British interests. Meanwhile occurred the late Li HUNG-CHANG's visit to the Coronation of the Tsar in 1896, one effect of which was that for the future Li was induced in every way to further Russian interests to the detriment of British. Had Lord Salisbury been able to see the true significance of this new factor, the evil done might possibly have been rectified. Unfortunately, instead of taking warning in time, Lord Salisbury threw himself completely into the hands of Li and his henchman Lo FENG-LU, with the result that the British Minister at Peking was entirely discredited, and the Foreign Office became little more than a medium for endorsing the views of the Chinese Legation, then entirely ruled by Li. It was thus that, when for once the Emperor plucked up heart of grace sufficient to reassert himself and dismissed Li as unworthy of his confidence, Lord Salisbury, setting to one side the cautions of the British Minister at Peking in favour of the interested counsels of the Chinese Legation, at once concurred in the *Palace coup d'état*, obtained, fixed for the most part in the inverse proportion of the interests jeopardised

Dowager-Empress and her myrmidons, the Eunuch Li and YUNG-LU. Such was the direct result of the first error in misjudging the power and tendencies of the Imperial Court, and following this grave error up by listening to the biased counsels of the Chinese Legation in London, and receiving into favour Li HUNG-CHANG, whose subservience to Russia at the time had become a matter of notoriety to all in China.

Honestly, in all this, Lord Salisbury was working for the integrity of China, but the party with whom he was dealing cared little for the preservation of their country, when private interests stood in the way. It was sufficient for men like Li and YUNG-LU that it would last out their time; they owed nothing to the future, it might very well be left to take care of itself. The Continental nations had no such scruples regarding the autonomy of China; if Chinese statesmen were willing to treat for the disruption of the country, it was not for them to spoil the game; rather let it go! China was big enough, and there were good pickings to be had. To men in the position of Li HUNG-CHANG nothing is so unpalatable as advice. Lord Salisbury gave plenty of advice, but he gave nothing else. The Continental Powers, led by Russia, gave no advice, and one at least gave more substantial proofs of its interest in the play. The issue could not be long doubtful. While the British Foreign Office was listening to the specious suggestions of Portland Place, the Continental Powers were taking advantage of the position at Peking to fan the distrust with which England was regarded by the clique that had come into power round the Dowager-Empress, now *de facto* ruler of China. The outbreak of the "South African War," which momentarily taxed the efforts of the Empire, materially assisted these intrigues; one at least of the Continental Powers concerned itself in distributing to the members of the Tungji Yamen the lying telegrams carefully concocted by the notorious Dr. LUTER. "See," added the chorus of the others, "the rotten road on which England would have you rest; she is too feeble to be able to control a few thousand Boers in Africa, and yet she would dictate to you." There seems little doubt that the Russian representative at Peking went even further, and suggested the final getting rid of England; at all events he was in close touch with the principal actors who devised the subsequent attack on the Legations, and Russia's evident preparedness to send a force to relieve Peking was quite on a par with her ordinary policy when seeking a pretext for invasion. We find the same pretences urged now in Mongolia and Turkestan that were five years ago put forward in Manchuria and Northern China. "You are unable to preserve order in these territories; we are your best friends and pity your condition, pray allow us to lend you a few thousand men; the expense does not matter amongst friends, we will settle that amicably afterwards." The British Minister at Peking of course cautioned the Chinese Government as to the necessary effect of the course it was taking, but, dominated as that Government was, by men like Li and YUNG-LU, both irretrievably committed to Russian schemes, the Minister's words fell on deaf ears. As if this were not enough, the British Foreign Office, in the face of its previous experience, took its inspiration from Portland Place, where the Minister at the time, the late Lo FENG-LU, was but a creature of Li at Peking, himself the head of the anti-English faction. All this while the only source of information available of by the British Government were the Chinese Legation at Portland Place, or the almost equally tainted Inspectorate-General of Customs. How worthy of confidence this last source was likely to prove may be judged of by the fact that not a hint of the plot already prepared for the destruction of all the foreign residents in Peking came from the Foreign Inspectorate, and the most surprised of all the residents was the Inspector-General himself, Sir ROBERT HARR, who was one of the first to fly for refuge to the British Legation.

We know what followed; the plot, originally projected against the English only, developed into an attempt to get rid of every foreign resident in China, and gave rise to a curious combination. The Continental Powers were euphemistically said to be working in "concert" with England, the concert being that at least three were notoriously working for their own hands directly contrary to British interests and British professed policy, while the remainder some were lukewarm, mainly caring for the indemnity to be obtained, fixed for the most part in the inverse proportion of the interests jeopardised

and the losses undergone, and the rest were simply tiding over the immediate crisis, in the hope of something turning up in the confusion of which they might in their own interest take by and bye advantage. Such was the position of affairs in China at the close of 1901, to which the errors and want of discrimination of the British Foreign Office had materially contributed. It would not be going too far to say that the same policy of drift has, with similar want of success, characterised our relations since.

A banquet was given to Governor Taft on board the *Shawmut* in Manila Bay, on the 3rd inst., before that vessel left for Hongkong.

The Philippines have again been visited by a plague of locusts, which have descended in vast swarms all over the provinces.

The Customs revenue of the Philippines, for the six months ending October 31st, amounted to \$4,500,000 gold.

An American exchange, in announcing the engagement of Lieut. Hobson, of *Merrimac* fame, says: "It looks like a new kind of 'trust,' to 'control the Hobson kisses'!"

The cold season may fairly be said to have set in. At least it did so "officially" on the 10th inst., when the police appeared in their winter clothing.

To-day's competition of the Hongkong Rifle Association will be for the long range cup and spoons, commencing at 2.30 p.m. Ranges 700 and 800 yards; 10 shots, and a sighter at each range.

Of the nine men (Malays and Dyaks) who murdered the French minor M. Juppéaux and his "boy" at Kuala Sui, in Malaya, some time ago, four men have now been captured and five are still at large.

The full report of the Military Parade and of the Ball held at Government House on the King's Birthday, as well as the full report of the proceedings at the laying of the foundation stone of the New Law Courts, will be reprinted in the *Hongkong Weekly Press*, which will be published on Monday. Orders should be sent in to-day.

Yet another story of the fall of an American official comes to us through Manila exchanges. In this case one Lieutenant Walsh, late Supply Officer in the Insular Constabulary, embezzled the funds of the Constabulary on two occasions, and on the first charge has been sentenced to 10 years' imprisonment. The second charge is under trial.

The campaign in Manila in favour of the appointment of Mr. A. W. Ferguson to the Philippine Commission seems to have been brisk. Of the two other candidates, Messrs. Morgan Shuster and Wilkey, one paper bluntly says: "We don't want Shuster, nor do we want Wilkey." We should imagine that for the sake of the peace of Manila Mr. Shuster is eminently undesirable. That gentleman has a knack of stirring up ill feeling.

The Hongkong Volunteer Corps will hold the following parades during the ensuing week. All units at 5.30 p.m. on Tuesday, the 17th inst., at headquarters, when Sergt. James, of the Sherwood Foresters, will attend. The artillery companies at 5.30 p.m. on Friday, the 20th inst. C.M.S. Whelan, R.G.A., attending. The Kowloon Detachment at the Gun Club Hill at 5.30 p.m. on Tuesday, the 17th inst. Sergeant Bartolome attending; and at Taikeo, at 5.30 p.m. on Wednesday, the 18th inst. The Taikeo detachment, C.S.M. Whelan, R.G.A., attending.

The Tokyo correspondent of the *N.C. Daily News* writes: "The recent London and Berlin messages reaching here regarding Germany's attitude *vis-à-vis* the Far Eastern politics have attracted keen attention. An alleged formation of a new East Asiatic Triple Alliance is generally discredited here, and Germany is expected to stick to the neutrality which she has hitherto observed in relation to the Manchuria question. From late foreign telegrams and my own information, I gather that Germany is now playing an opportunist game, but would really be willing to take an oar in the present difficulty if occasion served. It is still difficult to see how such a plan as that now reported to be entertained by the Kaiser has any *locus standi*."

This is how the Peking plot story appeared when it reached Port Darwin, via Adelaide:—A sinister and startling incident has occurred at Peking, China, on the occasion of a grand ball given in that city on Tuesday last by the British Legation, to which all the leading foreign diplomats and residents had been invited. Subsequent to the ball, owing to information received, an examination revealed the fact that an attempt had evidently been made to explode the powder magazine situated in the basement floors of the Legation building. Wires were found laid, leading from the native city, and connecting with an electric battery. Owing to some accident or mistake the wires were not properly connected, and it is due to this only that a terrible explosion and a shocking catastrophe, which would have created a profound sensation throughout the civilised world, was averted. The incident has created a very painful impression, and emphasises the ineradicable hatred of the foreigner which prevails among a large section of the Chinese. Endeavours are being made to discover the originators of the fiendish plot, but there are very slight hopes of these proving successful.

It is a significant sign of the state of affairs in the Far East that the Japanese gunboats have now been ordered to Nanchang for the winter.

The Astor House Hotel Co., Ltd., are advertising for a manager, applications to be sent by letter to the chairman of directors, 2, Kiukiang Road, Shanghai.

American papers are agitating for the abolition of the right of appeal against acquittal in criminal cases, on the ground that no man should be placed in jeopardy twice for the same offence.

A Dutch-Eurasian actress, Mrs. Charlotte Van Spreuw, professionally known as Miss Lot, was found dead at Gaylang, Singapore, on the 3rd inst., having committed suicide by hanging. She was an actress of some merit, and was well known in Singapore.

The *Shanghai Daily Press*, whose death we were erroneously led to announce the other day, has recovered from its indisposition, manifested by a temporary cessation of appearance, and came out on the King's Birthday with a portrait of King Edward. We congratulate our contemporary on its recovery.

The *Singapore Free Press* says:—We should not be at all surprised to find that the influence and suggestion of Mr. L. A. M. Johnston, formerly Acting Postmaster here, now Postmaster of Hongkong, was at the bottom of the negotiation between the British Government and the United States for increased facilities between America and Hongkong.

The British North Borneo Official Gazette of the 3rd October contains the following announcement:—It is hereby notified, by order of H. B. the Governor, that, if the Government decides to demote the British, Mexican or Hongkong dollar coins, demotion will not take place until after three months' notice has been given to the public by proclamation in the *Gazette*.

It is rather amusing to read the following telegram and footnote in the exclusive telegrams column of the *Northern Territory Times* of Port Darwin:—Adelaide, 17th October. Johanna Shookidge, an old woman over sixty years of age, has been burned to death at Fitzroy, Melbourne. [This item is doubtless of painful interest to the old lady's friends, if she has any. Our correspondent has been asked again and again to telegraph only news directly affecting the Territory or dealing with matters of world-wide interest—and the above (and many others which might be quoted) is a good example of our correspondent's conception of what constitutes "news of universal interest."—Ed.]

By kind permission of Major Radcliff and officers, the band of the 93rd Burma Infantry will play at the Hongkong Hotel from 8 to 9.30 p.m. to-night. The programme is as follows:—March: "On the Rolling Deep" (Wilson). Overture: "The Tappan Wedding" (Sullivan). Selection: "The Gay Parisienne" (Ivan Caryll). Song: "The Caterpillar and the Rose" (Cory). Selection: "Reminiscences of Wales" (Godfrey). Waltz: "Anacrusis" (Berg). Descriptive Piece: "Oak, Oak" (Thurman). "God Save the King."

Menu: Potage Crème à la Reine. Boiled Garçons à la Reine. Jugged Hare. Pigeon Farci and Green Peas. Patties à la Maitre. Roast Rib of Beef. Roast pheasant and Grand Sauce. Boiled York Ham and Champagne Sauce. Chicken Curry. Tapioca and Apple Pudding. Vanilla Ice Cream and Finger Cakes. Cranberry Tart. Topsy Cake.

A polo tournament will take place between Hongkong and Kowloon to-day, the 14th inst., when, by kind permission of Major Radcliff and the officers, the band of the 93rd Burma Regt. will play.

\$500 REWARD.
A reward of \$500 will be paid by the Captain-Superintendent of Police, Hongkong, to any person or persons by reason of whose information the murderer or murderers of one Wong Chin Lam, tailor, lately living at No. 118 Lyceum, are apprehended. The murder took place on the 24th of October last.

SOCIETY OF S. VINCENT DE PAUL.
The *at fresco* file in aid of the funds of the above society now forms one of the annual fixtures in this Colony. The committee advertise the file to take place to-morrow (Sunday) evening, from 8 to 11 p.m., on the grounds of the Roman Catholic Cathedral. Admittance tickets, at \$1 each, also entitle the holder to a *souvenir*. This society deserves the support of all the charitably-disposed residents of this Colony in consequence of the relief which it always, in a quiet and unostentatious way, dispenses to a large number of the poor and aged people in Hongkong. The annual file promoted by this society have always proved attractive and enjoyable, and as the admission price is within the means of all, the show ought to be numerously attended. Tickets of admission can be obtained at the gate on the night of the file, and we are requested to state that the various fancy articles, useful needlework, toys, etc., which will be sold during the evening will be on view on Sunday afternoon. By kind permission of Major Radcliff and the officers of the 93rd Burma Infantry, their band will be in attendance during the evening, and enliven the proceedings with a selection of music.

TELEGRAMS.

"DAILY PRESS" SERVICE.

INTERPORT RIFLE MATCH.

SHANGHAI, 14th November.

SHANGHAI BEATS HONGKONG.

Shanghai's total is 915. [The above result, which we publish by kind permission of the H.K.R.A., puts Shanghai second, 12 points behind Singapore (927) and 24 ahead of Hongkong (891).—Ed. D. P.]

REUTERS' SERVICE.

TURKEY AND THE POWERS.

LONDON, 11th November.

The Austrian and Russian Ambassadors yesterday handed the Porte their reply to the Porte's answer, renewing their recommendations of the latest Reform Scheme for Macedonia.

Telegrams from Constantinople by an indirect route, thus avoiding the Turkish censorship, show that the Austro-Russian reply to Turkey insists on the acceptance of their proposals.

NATIVE TROUBLE IN SOUTH AFRICA.

LONDON, 11th November.

A party of the rebel Hottentots which crossed the Orange River at Ramens Drift have been repulsed by a detachment of Cape Police.

THE KAISER.

LONDON, 11th November.

The condition of the Kaiser continues favourable, and the wound is healing.

THE PRIME MINISTER'S SPEECH AT THE GUILDHALL.

LONDON, 11th November.

Mr. Balfour's Guildhall speech has made a most favourable impression on the Continent; his endorsement of the Austro-Russian reform scheme for Macedonia, his pacific remarks regarding the Far East, and his advocacy of arbitration alike evoking the most cordial comments.

VICTORIA RECREATION CLUB.

Members of the above Club are reminded that entries for the German, Persian, and Chinese Cups close to-day, the 14th inst., at 6.30 p.m., when captains and crews will be chosen. Coxswains are also reminded that entries for the above races, as well as those for the Chairman's Challenge, also close to-day at the same hour.

HOCKEY.

The H.K.H.C. yesterday met the 93rd Burma, who put into the field a team containing 3 officers and 9 natives. The latter played a good and exceedingly fast game, and the Club could not hold them for long. Gray in goal saved a very hot shot early on the match, but when about 15 minutes had elapsed Simpson got one through for the Burma, an example followed very shortly by Indra Singh, who throughout was excellent. At half-time the score was 2 to nil against the Club, and soon after the commencement a fine shot from the left wing beat Gray, who had every excuse for not stopping it. After this the Burma had it all their own way in the gathering dusk, and added another 4 goals, finally winning by 7 goals to nil.

FOOTBALL.

In the match to-day at 4 p.m. between the H.K.C.C. and the R.G.A., the following will be the Club Team:—Goal—F. H. Kow; backs, H. C. Austen and R. F. Auctett; half-backs, G. E. Macdonald, J. W. C. Bonner, and J. M. Forrester; forwards, W. H. Williams, H. A. Brant, C. R. S. Cooper, B. A. Whitmore, and J. D. Danby.

Mrs. Atkinson has kindly consented to present the challenge cup and the medals to the winners of the six-a-side competition at the conclusion of the match.

The V.R.C. Football Club will play H.M.S. *Thunder* on the Naval ground at 4 p.m. to-day. The V.R.C. Football Club 2nd eleven will play the Hongkong Club "A" team at 4.30 p.m. on Monday next on the Hongkong Club ground.

CRICKET.

H.K.C.C. v GARRISON.

The following will be the respective teams in the above match to-day.

H.K.C.C.—H. Arthur, R. E. O. Bird, J. T. Dixon, H. Hancock, A. E. Lowe, F. Maitland, T. E. Pearce, T. Sercombe Smith, W. C. D. Turner, W. W. Ross, and E. Maist.

Garrison.—Major Chibchester, D.A.A.G., Capt. Boyd, R.A., Capt. P. G. Davies, A. O. D., Capt. Riach, R.A., Lieut. Smith, R.A., Lieut. Heath, 110th Mch., Lieut. Dobbin, R.A., Lieut. Rimington, S.F., Capt. Radcliffe, R.E., Lieut. Hodgson, S.F., and Pte. Bradford.

Lieut. Lumsden, R.A., is still incapacitated from playing, having injured his knee.

The band of the Sherwood Foresters will play during the match.

LEAGUE MATCH.

In the league match with the R.A.M.C. to-day the Craighower C.C. will be represented by A. C. Brown, R. Bass, L. E. Lammett, J. D. Kinnaird, L. A. Rose, J. Gloyne, E. Heston, J. L. Stuart, E. Ford, R. Pestonji, and H. H. Taylor.

CANTON.

[FROM OUR CORRESPONDENT.]

Canton, 11th November.

REMOVED BIG BATTLE.

There are rumours of a great battle in the Waichow district, but these must be taken as having grown in the telling. However, a brigand chief seems to have been captured, though whether he is a person of any importance may be doubted. The story, which I give below, bears signs of touching up in the usual picturesque Chinese manner.

BRUSH WITH ROBBERS.

The villagers of Cheung Tow Tung, not far from Waichow itself, had suffered considerably from the robbers in the neighbourhood under one Ma Wong Hui. With the arrival of the energetic General Ng in Waichow the people seem, however, to be plucking up courage to resist their oppressors, and so it was in this case. The Cheung Tow people attacked Ma and his men, and held him at bay until the general arrived with his usual thousand men. The robbers were then put to flight, but not until they had killed one hundred villagers and an officer and several tens of men among the troops. Against this loss the government people have only to boast of two captures, though that of the chief, who is now in Canton, may cause the break-up of the band. A good deal of stolen property was recovered, but it may be doubted whether the original owners will see the colour of their coin again. It would probably be highly inadvisable to put in a claim at the local lost property office.

IN THE CITY.

From Canton there are only the barest items of news. The ex-Namhai is not yet at liberty as the Provincial Treasurer insists on the fullest investigation into his case—the fine of \$300,000 was not large enough, apparently. On the obituary list I notice the name of Wong, late magistrate of Kwai ping. It is to be noted that it was from his charge that Chue King Wa, the man of blood, escaped.

R. H. K. Y. C.

The second Club race will be sailed over Course 3.

The starts will be for the championship class at 1.30 p.m. to-day; for the one-design and handicap class at 1 p.m. and 1.10 p.m. respectively to-morrow.

The ladies' race, for a prize presented by Col. L. F. Brown, R.E., will be sailed to-day.

UNION CHURCH LITERARY CLUB.

Members of the Union Church Literary Club spent a most enjoyable evening on Thursday, the occasion being a lecture by Mr. G. Grimble on "Frederick Cowen and his Compositions." The speaker lectured with clearness on the hearties of the works of that notable composer. The lecture finished, a few of the listeners played a number of Cowen's compositions to an appreciative audience.—Miss Shaw, 'Dances'; Mrs. Brand, 'Light in Darkness'; Miss Lay-Kum, 'The Better Land'; Mrs. Johnson, 'It was a dream'; Mrs. Mackenzie, 'The Children's Home'; Mr. Inglis, 'The Promise of Life.'

NEW TERRITORY NOTES.

SAN ON, 12th November.

The reported dismissal of the San On Migrator, Chan Leong Kit, is untrue. He was ordered to Canton, from whence he returned to San On with a party of "braves" numbering about 200. He has now gone up country to assist in putting down robber bands, which at present infest the borders of San On and Kwai Sin. Meanwhile, the control of the San On district has been vested in a certain Mr. Tak San. Chan Leong Kit on performing his mission is expected to return and take up his old appointment.

AGRICULTURE.

The rice-crop is three-quarters out. A high wind has been prevalent the last few days, and has damaged the uncut portions, shaking the ripe ears, and leaving in some places entirely bare straw. Sweet potatoes are being largely planted and a little barley sown in places. The H. K. and N. T. Cultivation Co. at Santia are making a promising show with the new vegetable crop.

Vegetables and fruits are wonderfully cheap in Shumchun. No green vegetables sell above 1 cent per catty. Pumpkins may be had for 5 cents, and the best oranges at 1 cent each.

This year, no cattle or pig disease has been reported on either side of the frontier line.

In many of the villages, especially in the N. T., old houses are being repaired, and also new ones built. This gives one the idea that the people have at last realised their past centuries of ineptitude, and intend to take some interest in their personal surroundings in future.

SPORT.

Foxes and civet cats are numerous: the former are generally very mangy. Small musk deer are seen occasionally. Quail abound, as also do partridges, in certain dry, scrubby places. The big "shell back" pigeon has not been in evidence much of late. There are the usual rumours about tigers around, and sometimes a pig disappears, although in these instances the tiger is sometimes two-footed!

CUSTOMS SERVICE.

That popular officer, Mr. W. M. White, Shataukok, has recently been promoted to first-class tidewater. Mr. F. Moore has been transferred from Shataukok to one of the Customs launches, vice Mr. Whitmore of Shataukok. Mr. J. B. Möller, has been transferred to Namoa.

SPORTING NOTES.

It is very much to be regretted that the Garrison to-day has to meet the Club without the services of Lieut. Lumsden, R.A., who is still laid up with his bad knee. His absence must of course make a tremendous difference to his side, even though it is otherwise very strongly represented. The military bowling seemed good in the R.A. v. Rest of Garrison match on Thursday, and there are some very useful bats. The Club, with six interport players and a reserve, appears to have an advantage, but there is a distinct tail to the team. Of bowling there is no lack, and varied bowling too. With Lumsden playing the game should have been a very close thing, but I shall be much surprised if the Club does not pull through to-day. In his absence, all cricketers must wish him a speedy recovery, for such cricket as his is a great attraction in any match, and he has not been seen in the field since his return from Shanghai. In fact there has been a dearth of the best kind of cricket since the great interport contest. There seems to have been a reaction after the excitement. Fortunately Happy Valley cricket has not shared the same fate.

In the League list, the Civil Service C.C. is at present the only undefeated team, but the Parnes C.C. has not yet taken part in the competition. The Crispington Club, which meets the R.A.M.C. to-day, has rather disappointed its supporters so far, having lost one match and drawn another out of two played. The H.K.C.C. "A" team did not make a very successful start on Saturday, though their conquerors, the R.E., are one of the strongest sides entered, and though the difference was only one of 6 runs—84 against 90, I hardly think Mr. G. P. Lumsden, who was captain for the Club, made the best use of his bowlers, while Hooper and Grimble alone of the Club bats distinguished themselves. The "A" team includes all Club players under the following list:—H. Arthur, R. E. O. Bird, C. R. S. Cooper, J. T. Dixon, Waller Dixon, B. Hancock, H. Hancock, J. Lee, A. R. Love, A. Mackenzie, P. Maitland, T. E. Pearce, W. W. Rose, T. Sercombe Smith, W. C. D. Turner, A. G. Ward, and all Army and Navy members or subscribers.

The V.R.C. football team is now practising regularly, games being played at Causeway Bay every Saturday. The club has entered for the Shield, and entertains bright hopes of lifting it. The eleven to represent them has not yet been decided upon, but various likely men are being closely watched in test games. Their matches against the Royal Garrison Artillery and Sherwood Foresters, it is said, cannot be taken as a criterion for the Army men have been training in the summer.

We have to content ourselves with the hope that Penang will deprive us of the wooden spoon in the Interport Rifle Match, Shanghai having managed to get within 12 of Singapore's 927. It is fairly safe to look on this year's contest as Singapore's third win, against our nine and Shanghai's two. We can only turn back with sorrow to 1899, when Hongkong put together 952, the record score of the series. The disappointment is bitter, for our men showed up very fairly in practice. There seems no explanation of the defeat, except better shooting on the part of our opponents.

The V.R.C. are busy preparing for their regatta to be held on the 16th and 17th of next month. This year the function will not be carried on in conjunction with the Boat Club, though, to an outsider, it seems a pity. Up to date the only crew decided upon is that to defend the Chairman's Cup; we have already published the list. Crews to defend the German, Chinese and Parnes Cups will be picked at the V.R.C. this evening at 6.30. The events open to outsiders are four in number, viz: Challenge Cup, International Cup, German Cup, and Ladies' Prize.

The Canton Regatta has been fixed for the 18th and 19th December. In the International Four British and German crews will compete. The latter are at present favourites, as they have been at work for nearly two months, while the British crew is only now getting together. A cup has been presented to the Rowing Club by the Imperial Maritime Customs staff, and this will probably be the annual prize of the winners in the International Race. There will be several scratch four races, besides pairs, to be competed for by the Hong and other officials. A challenge has been issued by a German gentleman for competitors in a sculling race, and this event should prove interesting. Altogether great credit is due to the committee of the Canton Rowing Club, for their energy in getting up this regatta. It is interesting to note that it is by no means the first held here; as far back as the 'Forties there is a record of one such meeting.

The Hockey Club played a game on Wednesday against the 11th Mahrattas (the old 10th Borneos, who were so strong last season), and suffered an easy defeat by 6 goals to 1. Although it must be pleaded for the Club that they lacked the services of two of their best forwards, Hooper and Dartnell, both on the sick list, there can be no doubt that the military representatives (mostly natives) were by far the stronger combination, and they stand a very good chance indeed for the Cup this season. Their captain, Lieut. Heath, is probably the best centre forward here, and he helped himself to 3 of their goals. The only Club goal was notched by Capt. Davies, A.C.D., who is decided acquisition to the club's forward rank. Parker, who played goal, is such a good half that it seems a pity to play him in goal, but he

is also a brilliant custodian, and the number of goals scored against him can only be put down to the fast and accurate shooting of the Mahrattas, which an eye-witness told me was something marvellous. Perhaps a new goal-keeper will be unearthed, and indeed yesterday T. C. Gray, who kept goal for the Club two years ago, turned out. Perhaps he will step between the posts.

As the second club race of the Royal Hongkong Yacht Club is arranged for to-morrow, the first class yachts will meet to-day. The latter class held their first race last Sunday in a very light breeze, the winner averaging only a little more than 2½ miles per hour. The one-design class and second class held their first race on Sunday, 1st November, in a light breeze. At present marks towards the championship of season 1903-1904 stand:—

CHAMPIONSHIP CLASS.					
Vernon	...	4	Dione	...	2
Aileen	...	3	Elepheth	...	1
ONE-DESIGN CLASS.					
Min	...	5	Colleen	...	2
Kathleen	...	4	Bonito	...	1
Erica	...	3			

SECOND CLASS.			
Alannah	4	Yagye	2
Doreen	3	Maui Martin	1

So far we have not had any good test as to the comparative merits of the one-design yachts; or for that matter, any of the others either. *Alannah*, in spite of her handicaps, may carry away honors in the second class; it would hardly be safe to venture further opinion.

So far we have not had any good test as to the comparative merits of the one-design yachts; or for that matter, any of the others either. Alannah, in spite of her handicap, may carry away honours in the second class; it would hardly be safe to venture further opinion.

Among the events to-day there is the

Hongkong-Kowloon polo match at Causeway Bay. The last match of the kind was on the 25th May last, when Kowloon won by 3 goals and 3 subsidiaries to 2 goals and 2 subsidiaries.

The full returns of the Shanghai Autumn Race Meeting show the following to have been the most successful stables:—Wingard, 5 firsts, 1 second, 1 third; Bush, 3 firsts, 2 seconds, 3 thirds; Ring, 3 firsts, 1 second, 1 third; Bruce Robertson, 3 firsts. The leading jockeys were:—C. R. Burkhill, 5 firsts, 3 seconds, 2 thirds; Moller, 5 firsts, 1 second, 2 thirds; Willeumier, 3 firsts, 5 seconds, 4 thirds; Meyerink, 3 firsts, 2 seconds, 2 thirds; A. W. Burkhill, 3 firsts, 2 seconds, 1 third. The horses that did best were:—Algeria, 4 firsts, 1 third; Gaddy, 3 firsts; Deonake, 2 firsts, 1 second, 1 third; Bal, 2 firsts, 1 second; Sonali, 2 firsts.

The M.C.C. cricket team in Australia by now has finished its first game, v. Australia at Adelaide, and yesterday began the match v. Victoria at Melbourne.

NOTES FROM THE BOTANIC GARDENS.

Just nine years ago seeds of *Tithonia diversifolia* were received from the Botanic Gardens, Ceylon, from which several plants were raised. These flowered in the following November and afterwards perfected seed. The plants are perennial, but if seedling by raised annually they flower in less than a year from the time of sowing. There are several specimens in the shrubberies in both the old and the new gardens, and specimens may now be met with in various other gardens in the colony. The species grows to a height of 8 or 9 ft., and as many feet through. The flower-buds, which are yellow and 4 or 5 inches across, are produced at the ends of the branches, and a bush in full flower makes a very pleasing sight. The species, like most other members of the genus, is a native of Mexico and belongs to that very large family of plants, Compositae.

There are several very decorative grasses to be met with in Hongkong, and at the present time two or three are in flower, and one of these, *Saccharum arundinaceum*, may be seen at the bottom of the walk leading up to the No. 1 house. This plant is also a native of the plains and low hills of India, and has been found in Ceylon. It grows to a height of 10 or 20 ft. with erect, ovoid, generally cream-coloured panicles, 1 to 2 ft. long. It is a near relative of the sugar-cane and bears the same generic name. No rainfall, excepting ½ in. on inch on the 3rd, has been recorded this month.

CHURCH SERVICES.

S. JOHN'S CATHEDRAL.

15th November, 23rd Sunday after Trinity. Matins (11.30 a.m.). Responses, Psalms; Venite, Stainer; Psalms, Cooke, Woodward, and Dupuis; Te Deum and Jubilate, Calkin in D; Hymns, 195, 247, and 218.

Holy Communion, 12 noon. Kyrie, Hopkins No. 74. Children's Service 3.30 p.m. Evensong (5.45 p.m.). Responses, Psalms; Venite, Stainer; Psalms, Cooke, Woodward, and Dupuis; Te Deum and Jubilate, Calkin in D; Hymns, 195, 247, and 218.

S. PETER'S CHURCH.

Queen's Road West. Matins (11 a.m.). Venite, Hayes; Te Deum, Davies; Jubilate, Russell; Hymns, 227, 371, 187, and 367; Kyrie, Nares.

Holy Communion 12.15. Evensong (6.30 p.m.). Magnificat, Hawkins; Nunc Dimittis, Turner; Hymns, 327, 185, 270, and 370. The Church launch *Deepseering* will call on ships carrying white crews to bring firewood ashore to the services, between 5.15 and 10.30 a.m., and between 5.15 and 6 p.m. (Kowloon Police Pier 10.30 and 6); returning afterwards. The Answering Pennant is the call flag. All the sittings are free and unappropriated. Visitors welcome. Books, &c., provided. Sunday School 10-10.45 a.m.

GOSPEL HALL.

Arsenal Street, Top Floor, off Queen's Road East. Meetings are held as follows:—Sunday—Acts 2, 42, 11 a.m.; Gospel Address, 6 p.m. Tuesday—Soldiers and Sailors' Bible Class 6 p.m. Thursday—General Bible Class, 6 p.m. Saturday—Prayer Meeting, 6 p.m.

POLICE COURT.

Friday, 13th November.

Before Mr. T. SERCOMBE SMITH (POLICE MAGISTRATE).

BANKRUPTCY.

Hang Kai, who, some months ago, was deported from the Colony and ordered to stay out of it, returned to Hongkong last week, thereby disobeying the order of perpetual banishment issued against him, and on sufficient evidence of his identity, he was sentenced to 12 months hard labour, 6 hours in the stocks, and deportation at the end of it.

ROGUES AND VAGABONDS.

A large number of Chinese were before His Worship on the charge of being rogues and vagabonds, and having no ostensible means of livelihood. They had but lately arrived in the Colony, and had no occupation, and seemed quite indifferent as to whether they obtained any or not. Fifteen days and deportation were the awards made by His Worship.

GAMBLING.

Twenty-five Chinese were arrested in the act of gambling in a house at Amoy Street, all having money in various sums before them. The money was confiscated, and the landlord of the house was fined \$25, the others \$5 each.

STOWAWAYS.

Seventeen Japanese, 12 unmarried females and 5 males, stowed away on the *Shanhai Maru* at Yokohama, and were arraigned before His Worship to give an account of themselves. They could not, so the third defendant, apparently the ringleader of the gang, was given a fine of \$500 or 6 months' rigorous imprisonment; the other four males \$100 or one month each, and the females were remanded until the 19th inst.

UNLAWFUL OPIUM.

As usual there were many Chinese, men and women, before His Worship on charges of being in unlawful possession of opium in excess of the quantity allowed by their licences; fines varying from \$5 to \$100 were inflicted.

ARMED ROBBERY.

The remanded case against the four Cantonese Chinamen, particulars of which have been already recorded in these columns, was again called on at the Magistracy yesterday. The robbery took place at Lungshunwan in the New Territory, the 18th of October last.

Fang Ho Chin, a boatman, member of the crew of the burglarized junk, gave evidence, identifying some of the stolen property, and was followed by other witnesses who gave similar testimony, and identified more of the stolen property which belonged to them. The robbers were armed with revolvers. Witness could not identify any of the prisoners, but said the robbers were about the height of the accused, who were tall men. At Ka Min, a coolie-roman, said she lived in the same house as the third prisoner. She saw him on the 18th of October, in the house. She did not say anything to him. She saw the first and second prisoners in the house, as they slept there on two nights, the 11th and 12th October.

Lung Chow, a boy of 12, said he was the son of the first defendant, and deposed that on the night of the robbery his father, and the other men living in the house, were absent from home, and adding that his father went to Shaikwan. The second and third prisoners were on board his father's boat when his father went to Shaikwan. He knew the men because they came to live with his father on the 6th of September 1903. On the night of the robbery his father's boat was rowed away by four men, of whom the second and third prisoners were two. Witness did not know any names named Lungshunwan. Lung Mo and Lung Ko were not Po Tai On men. He did not know where they came from. After some further corroborating evidence the case was adjourned.

Before Mr. J. H. KEMP (ACTING POLICE MAGISTRATE).

MISTAKEN IDENTITY.

Frederick E. Dingle, remanded from Tuesday last, was brought up on the charge of assaulting two ricksha-coolies, at the Canton wharf on Monday. The accused proved it to be a case of mistaken identity, and, there being no evidence against him, he was accordingly discharged.

WATER RETURN.

LEVEL AND STORAGE OF WATER IN RESERVOIRS ON THE 1ST NOVEMBER.

LEVEL.	1902.	1903.
Below overflow	Below overflow.	
Tyram	8 ft. 11 in.	8 ft. 9 in.
Pokfulam	11 ft. 3 in.	8 ft. 2 in.
Wongneichong	45 ft. 0 in.	4 ft. 3 in.

STORAGE, GALLONS.

	1902.	1903.
Tyram	312,610,000	369,750,000
Pokfulam	41,350,000	54,650,000
Wongneichong	000	24,926,000

Total..... 353,960,000 449,326,000

CONSUMPTION OF WATER IN THE CITY OF VICTORIA AND HILL DISTRICT DURING THE MONTH OF OCTOBER.

	1902.	1903.
Consumption	122,811,000	131,354,000 gallons
Estimated population	216,000	220,900
Consumption per head per day	18.3	19.1 gallons

CONSUMPTION OF WATER IN KOWLOON PENINSULA DURING THE MONTH OF OCTOBER.

	1902.	1903.
Consumption	19,183,000	14,817,000 gallons
Estimated population	58,500	64,450
Consumption per head per day	10.6	7.5 gallons

The Government Analyst reports that the water is of excellent quality.

W. CHATHAM, Water Authority.

SHIPPING NOTES.

Messrs. Bradley & Co's s.s. *Ampho* arrived from Amoy via Swatow on Thursday with 230 Chinese passengers, a mail, and general cargo for Hongkong. She left Amoy on the 10th and Swatow on the 11th.

The Indo-China s.s. *Loong Sang*, Capt. Weigall, arrived from Manila yesterday with 12 cabin passengers, 45 Chinese, a mail, and 200 tons of hemp for Hongkong.

The s.s. *China* arrived from Hongkong yesterday with 2,100 tons of coal for Hongkong. Her consignees are the East Asiatic Trading Company.

The s.s. *Mr. Straus*, Capt. Brandt, arrived from Haiphong and Hoiv yesterday with 20 Chinese passengers, a mail, 500 pigs, 100 bullocks, and 800 tons of rice. Her consignees are Messrs. Johnson and Co.

The s.s. *Shakuno Maru* arrived from Nagasaki on Thursday with three deck passengers and 3,200 tons of coal. Her consignees are the East Asiatic Trading Company.

The N.Y.K. s.s. *Kanagawa Maru* arrived from Yokohama and Shanghai on Thursday with 27 cabin passengers, 4 Chinese, and 150 tons of general cargo. Captain McKenzie reports fine weather.

The O.S.K. s.s. *Daigi Maru* arrived from Tamsui and Swatow yesterday with three cabin passengers, 55 Chinese, a mail, and 20 tons of cargo for Hongkong. She left Tamsui on the 10th and Swatow on the 11th. Captain T. W. Groves reports fine and cloudy.

Outward steamers and cargoes are:—To Shanghai: s.s. *Sagami* with general cargo, s.s. *Elgar* with 80 tons of general cargo, to Suigou: s.s. *An Pho* with 50 tons of general and 100 Chinese passengers, s.s. *Tienchen* with 1,500 tons of general cargo, s.s. *Chow Ra* with 40 passengers, to Swatow: s.s. *Chow Ra* with 40 passengers, to Singapore: s.s. *Euclid* in ballast, to Wuchow: *Chowai* with 100 tons general, to Macao: s.s. *Pak Kong* with 200 tons general and passengers, s.s. *Wing Chai* with 200 tons of general and passengers, s.s. *Illia Verde* in ballast, to Kwongchow: s.s. *Chun Kong* with 120 tons of general.

The Douglas s.s. *Thales* arrived with a general cargo and 38 Chinese passengers yesterday. Captain Roper reports heavy rain with fine clear weather. He left Swatow on the 12th.

The s.s. *Finland* arrived from London with general cargo consigned to Messrs. Shewan, Tomes & Co. yesterday. Captain Haffner reports heavy rains from Singapore to the Paracels, with strong N.E. winds. From thence to Helen Shong, upon which huge waves were breaking heavily, force N.N.E. winds with very heavy sea and strong S.W. current were experienced.

The British gunboat *Rosario* arrived from Labuan yesterday.

LAT ST STEAMER MOVEMENTS.

The C.P.R. steamer *Albatross* arrived at Kobe at 10 a.m. on the 11th inst., and left again at 3 a.m. on the 12th for Yokohama, where she was due to arrive at 3 a.m. on the 13th inst. The British Steamship Co's steamer *Trenton* arrived at Yokohama on the 13th inst., a.m.

JOINT STOCK SHARES.

Messrs. Vernon & Smyth say in their weekly share report, dated Hongkong, 13th November:—A fair enquiry continues to be met with, but owing to the reluctance of holders to sell at prices offered, business has become very difficult, and transactions consequently restricted in volume. The feature of the week under review has been the marked improvement in Bank.

BANKS.—Hongkong and Shanghai after sales at \$930 rapidly advanced to \$935, with subsequent sales at \$937½, \$940 and \$942½, closing firm with buyers at \$940. The last quotation received from London is given at \$931. Chinese close, quiet at \$24½.

MARINE INSURANCES.—Unions are easier with probable buyers at \$492½. China Traders are on offer at \$61 after sales at that rate and \$604. Cautious can be procured to a small extent at \$175. North China and Yangtze are unchanged and without business.

FIRE INSURANCES.—No business is reported under this head. Small parcels of Hongkongs and Chinas can be obtained at quotations.

SHIPPING.—Hongkong, Canton and Macao have again been dealt in at \$31½, and further shares are in the market at this figure. Kowloon shares are weak with local sellers at \$74½. Latest Shanghai quotation being \$151 sales. Hongkong shares are placed to a small extent at \$30, with sellers at \$31. China and Manilla, Star Ferries, and Shell Transporters unchanged and without business.

REFINERIES.—China Sugars continue firm with small buyers at \$96. Luzons are still on offer at \$10.

Mexico.—Puntions have sold at \$150, and can still be procured at that figure. Raums close weak with sellers at \$8.

DOCKS, WHARVES AND GODOWNS.—Hongkong and Whampoa Docks continue to rule firm. A small sale is reported at \$208 at which the market closes with further buyers, no shares being obtainable at the rate. Hongkong and Kowloon Wharves are quiet with probable sellers at \$85 after a small sale at the rate. New Amoy Docks are procurable at \$88. Fairhams after reported sales to the North up to \$126 have fallen away to \$120 with no buyers now over \$118.

LANDS, HOTELS AND BUILDINGS.—Hongkong Lands have been looked at \$153 and \$152, and close with further sellers at the latter rate. Kowloon Lands and West Point are unchanged. Humphrey's Estates are still procurable at \$104 after small sales at the rate. Hongkong Hotels are wanted at \$145, holders still demanding \$147. Orientals are weak at \$88 sellers.

COTTON MILLS.—Hongkongs are stronger with buyers at \$15. There is no change to report in the position of the Northern stocks.

MISCELLANEOUS.—Green Island Cements have been booked at \$22½, \$22½, and \$22½, and close with further buyers at the latter rate. China Borneos are on offer at \$9. China Providents have sold at \$9, and Watsons at \$14½. Powells are wanted at \$84.

MEMO.—Dairy Farm Company, Limited, ordinary yearly meeting on the 19th instant. Hongkong Steam Water-Boat Co., Limited, ordinary yearly meeting on the 24th instant, transfer books close on the 19th instant.

WEATHER REPORT.

The Hongkong Observatory yesterday issued the following report:—

The barometer has risen over E. Japan, fallen elsewhere, particularly over China. Pressure is highest between the E. coast of China and W. Japan and a low pressure area probably lies over Manchuria. Gradients slight to moderate with moderate monsoon in the Formosa Channel, and strong monsoon over the China Sea. Forecast:—moderate N.E. winds; fine.

75° AT MID-DAY!

YOU CAN NOW ENJOY DOING YOUR OWN DEVELOPING COMFORTABLY IN BROAD DAYLIGHT BY USING A KODAK DAYLIGHT DEVELOPING MACHINE WITHOUT DARK ROOM.

XMAS AND NEW YEAR CARDS. FOR DESPATCH BY THE HOMEWARD MAIL.

DESCRIPTIVE PAMPHLETS FROM

ACHEE & CO., PHOTO GOODS DEALERS.

Hongkong, 7th November, 1903.

DAIRY FARM COMPANY, LD.

The following is the report for presentation to shareholders at the seventh ordinary yearly meeting, to be held at the company's depot, Wyndham Street, on Thursday, the 19th November, at 3 p.m.:—

The Directors herewith present to the shareholders a statement of the company's accounts for the year ended 31st July, 1903.

The profit for the year (including \$2,092.63 brought forward from last account), after writing off \$7,117.64 for depreciation, providing for bad debts, directors' and auditors' fees, and other charges, amounts to \$17,529.90, from which it is proposed to pay a dividend of one dollar and twenty-five cents per share, amounting to \$12,500; to transfer to reserve \$2,000, and carry forward \$3,029.90.

As mentioned in the chairman's speech at last meeting, the balance of the late secretary's defalcations, amounting to \$5,296.15, has now been written off.

DIRECTORS.

Messrs. Maitland and Hilda retire by rotation, not being eligible, offer themselves for re-election.

AUDITOR.

The audited accounts have been audited by Mr. W. Hutton Potts, who offers himself for re-election at this meeting.

J. W. NOBLE, Chairman.

The accounts are as follows:—

	\$	¢
To capital, 10,000 shares at \$7.50	75,000.00	
Less not called up, \$1.50 per share	15,000.00	
	60,000.00	
To reserve fund	18,000.00	
To accounts payable	5,967.34	
To dividends uncollected	357.58	
To profit and loss	17,529.90	
	\$101,554.82	

ASSETS.

	\$	¢
By cattle	47,366.44	
Less written off	3,366.44	
	44,000.00	
By property Farm lots 18, 19, 22, and 28	12,000.00	
By buildings	13,048.04	
Less written off	1,618.64	
	12,000.00	
By town plot	9,900.01	
By furniture	717.85	
Less written off	217.85	
	500.00	
By machinery and stores	3,884.71	
Less written off	1,884.71	
	2,000.00	
By cash on hand and in bank	5,921.07	
By accounts receivable	12,133.75	
By fodder and butter on hand	4,900.00	
	\$101,554.82	

PROFIT AND LOSS ACCOUNT.

	\$	¢
To written off cattle	3,366.44	
To written off buildings	1,618.64	
To written off machinery and stores	1,884.71	
To written off furniture	217.85	
	7,117.64	
To bad debts	250.00	
To directors' and auditors' fees	1,531.01	
To interest on investments	84.00	
To R. P. Moffat (misappropriated funds)	5,296.15	
To balance	17,529.90	
	\$31,529.35	

BALANCE FROM LAST YEAR.

	\$	¢
--	----	---

NOTICE.

Communications respecting Advertisements, Subscriptions, Printing, Binding, &c., should be addressed to the Editor, Daily Press only, and special business matters to the Manager.

Advertisements and Subscriptions which are not ordered for a fixed period will be continued until countermanded.

Orders for extra copies of DAILY PRESS should be sent in before 11 a.m. on day of publication. After that hour the supply is limited. Only supplied for Cash.

Telegraphic Address: PRESS, CODES: A.B.C., 5th Ed. Lieber's.

P.O. Box 33. Telephone No. 12.

NEW ADVERTISEMENTS

EDWARDS, PIRY & CO., LIMITED.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that an EXTRAORDINARY GENERAL MEETING of the above Company will be held at No. 1, LUDDELL STREET (First Floor), on WEDNESDAY, the 18th day of NOVEMBER, 1903, at 2.30 o'clock in the afternoon, for the purpose of considering the position of the Company, when the following resolutions will be proposed:—

1. That this meeting approves of the proposed sale of the business of the Company to the said Joseph Showell Plant.
2. That the Company be wound up voluntarily.
3. That Joseph Showell Plant be and is hereby appointed liquidator for the purpose of such winding up.

T. EDWARDS,
S. W. PIRY,
General Managers.
Hongkong, 14th November, 1903. [3158]

A. S. WATSON & CO., LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

AN INTERIM DIVIDEND on account of the year 1903 at the rate of Fifty Cents per Share or Five Per Cent on the Capital of the Company will be payable at the HONGKONG AND SHANGHAI BANK, Hongkong, on and after MONDAY, the 30th instant, on Warrants to be obtained from the undersigned. Local Shareholders are requested to apply at the Company's Office for their Warrants.

The Dividend will also be payable at the HONGKONG AND SHANGHAI BANK, Shanghai, on presentation of Warrants there, on and after the same date.

The REGISTER of SHARES will be CLOSED from MONDAY, the 23rd instant, until MONDAY, the 30th instant, both days inclusive, during which period no Transfer of Shares will be registered.

By Order,
A. H. MANCILL,
Secretary.
Hongkong, 14th November, 1903. [3156]

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.

IN THE MATTER OF THE ESTATE OF MIKHAIL FEDOROVICH IAKOFF late of Moscow in the Empire of Russia, Merchant Deceased.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Court has, by virtue of Section 58 of Ordinance No. 3 of 1897, made an Order limiting to the 23rd day of November, 1903, for seizure in Claims against the above estate. All Creditors are hereby required to send their claims to the undersigned before the said date.

Dated this 13th day of November, 1903.
DUNNYS & BOWLEY,
Solicitors for the Administrator.
Supreme Court House,
Hongkong. [3153]

PUBLIC AUCTION.

THE Undersigned have received instructions to Sell by Public Auction, FOR ACCOUNT OF THE CONCERNED, on

MONDAY,
the 14th NOVEMBER, 1903, at 11 a.m. at their SALES ROOMS, No. 8, Des Vaux Road (Corner of Lee Ho-see Street),

SUNDAY HOUSEHOLD FURNITURE,
Comprising—
BRASS BEDSTEAD, SINGLE and DOUBLE IRON BEDSTEADS, WASHSTAND, BOOK-CASE, SIDEBORD, GLASSWARE, CHINA, CHAIRS, TABLES, FISH KNIVES, CUTLERY, BLACKWOOD FURNITURE, CLOCKS, CHILD'S COT, PICTURES, &c. &c. &c.

Also
One COMBINATION IRON SAFE and Two SEWING MACHINES (new).

TERMS—As usual.

HUGHES & HOUGH,
Auctioneers.
Hongkong, 14th November, 1903. [3154]

HONGKONG RIFLE ASSOCIATION.

THE COMPETITION TODAY
(SATURDAY), the 14th instant, will be for the LONG RANGE CUP and SPONS, commencing at 2.30 p.m. Ranges: 700 and 800 yards. Ten Shots and a Slighter at each Range.

M. S. NORTHCOTE,
Hon. Secretary.
Hongkong, 14th November, 1903. [110]

THE HONGKONG WEEKLY PRESS AND CHINA OVERLAND TRADE REPORT will be ready on Monday, and will contain—

Leading Articles—
The King's Birthday.
New Russo-Chinese Complication.
Mr. Sheehan's Doctoryard Scheme.
Anglo-French Arbitration.
Naval Birthday Honours.
The Late Professor Moussou's Appeal.
Hongkong Jettings.
The King's Birthday Anniversary.
Victoria Memorial Hospital and Jubilee Road.
The New Lawcourts.
Shooting Accident in the New Territory.
Hongkong Letters via Siberia.
The Poverty of Hongkong's Museum.
Wanchai Industries.
Canton.
Fochow.
Swatow.
Japan.
Supreme Court.
Spotting Notes.
Cricket.
Football.
Royal Hongkong Yacht Club.
Import Bids Match.
Royal Hongkong Golf Club.
Hongkong and Port News.
Commercial.
Shipping.

Subscription, \$12 per Annum, payable in advance; postage, \$2.
Extra copies 30 cents each, Cash.
Copies can be posted from the Office to address sent; including postage 34 cents each, or 31 for three copies, Cash.
Hongkong, 14th November, 1903.

NEW ADVERTISEMENTS

GOVERNMENT BILLS.

TENDERS FOR SPECIE, BRITISH and MEXICAN DOLLARS, current in this Colony, in Exchange for Sterling Bills drawn at 10 days sight on the Lords Commissioners of His Majesty's Treasury, London, will be received by the Chief Paymaster, Army Pay Department, until 11 a.m., on the 18th NOVEMBER, 1903.

The Tenders to state the total amount (in Pounds Sterling) and the amount for which each Bill should be drawn, but no Bills will be issued for less than £100.

The Tenders to be in Duplicate, and in Sealed Covers, addressed to the CHIEF PAYMASTER, Army Pay Department, and endorsed "Tenders for GOVERNMENT BILLS."

The right to accept or reject any or all of the Tenders is reserved.

Copies of Forms of Tender can be had on application.

GEO. H. FERRIER, Colonel, A.P.D.,
H.M. Treasury Chest Officer,
Fletcher Street,
Hongkong, 14th November, 1903. [3152]

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR SWATOW.

"THALES,"
Captain Robson, will be despatched for the above ports TO-DAY, the 14th inst., at 3 p.m.

For Freight or Passage, apply to
DOUGLAS LAFRAIK & CO.,
General Managers,
Hongkong, 14th November, 1903. [3155]

INDO-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR MANILA.

"LOONGSANG,"
Captain G. S. Wiggall, will be despatched as above TO-DAY, the 14th inst., at 4 p.m.

The Steamer has superior accommodation for First-class Passengers and is fitted throughout with Electric Light.

For Freight or Passage, apply to
JARDINE, MATTHEW & CO.,
General Managers,
Hongkong, 14th November, 1903. [3148]

"SHARE" LINE STEAMSHIP COMPANY.

FOR SHANGHAI, NAGASAKI, KOBE and YOKOHAMA.

"FLINTSHIRE,"
Captain J. M. Haffner, will be despatched for the above ports TO-MORROW, the 15th inst., at DAYLIGHT.

For Freight or Passage, apply to
SHEWAN, TOMES & CO.,
Agents,
Hongkong, 14th November, 1903. [3157]

EASTERN AND AUSTRALIAN STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR SYDNEY AND MELBOURNE.

(Calling at PORT DARWIN and QUEENSLAND Ports and taking through Cargo to ADELAIDE, NEW ZEALAND, TASMANIA, &c.)

THE Steamship

"EMPIRE,"
Captain P. T. Holms, will be despatched for the above ports on SATURDAY, the 21st inst., at 4 p.m.

This well-known Steamer is specially fitted for Passengers, and has a Refrigerating Chamber, which ensures the supply of Fresh Provisions, Ice, &c., throughout the voyage.

This Steamer is installed throughout with the Electric Light.

A stewardess and a duly qualified surgeon are carried.

N.B.—To assure the additional comfort of passengers the Steamers of the Company have electric fans fitted in staterooms.

For Freight or Passage, apply to
GIBB, LIVINGSTON & CO.,
Agents,
Hongkong, 14th November, 1903. [3149]

THE AMERICAN ASIATIC STEAMSHIP COMPANY.

STEAMSHIP SERVICE FOR NEW YORK VIA THE SUEZ CANAL.

THE Steamship

"HERMISTON," Captain W. T. Bain,
will be despatched on WEDNESDAY, the 25th NOVEMBER.

For Freight, &c., apply to
SHEWAN, TOMES & CO.,
General Agents,
Hongkong, 14th November, 1903. [3151]

"GLEN" LINE OF STEAMSHIPS.

FOR LONDON AND ANTWERP.

THE Steamship

"GLENSHIEL,"
Capt. J. McGillivray, will be despatched as above on THURSDAY, the 3rd December.

For Freight or Passage, apply to
MCGREGOR BROS. & GOW,
Hongkong, 14th November, 1903. [3150]

NOTICE OF FIRM

NOTICE.

FOR the information of the Public I hereby give notice I have SOLD and ASSIGNED to Messrs. GRACA & CO. STAMP DEALERS, carrying on business in Hongkong, my business and goodwill of a Postage Stamp Dealer for some years past carried on by me at Hongkong and elsewhere, and of all the stock-in-trade Stamps, &c., possessed by me, to whom in future I desire all communications to be addressed, as from henceforth I no longer carry on the business of a Stamp Dealer.

Dated this 5th day of November, 1903.
R. J. REMEDIOS.
Hongkong, 11th November, 1903. [3113]

CARMICHAEL & CLARKE,
CONSULTING ENGINEERS
AND SHIPBUILDERS.
SURVEYORS AND CONTRACTORS.
REPAIRS PROMPTLY ATTENDED TO.

TELEGRAMS: "CARMICHAEL," HONGKONG
A B C Code, 4th Edition
Lieber's Standard Code.
TELEPHONE, 232.
Hongkong, 20th June, 1903.

INTIMATIONS

(ABBREVIATED) PROSPECTUS OF THE HONGKONG BREWERY COMPANY, LIMITED.

[Incorporated under the Companies Ordinances Hongkong 1865 to 1899, whereby the liability of a shareholder is limited to the amount of his shares.]

CAPITAL:
Hongkong Currency \$250,000, divided into 2500 shares of \$100 each, payable as follows:—
\$50 on application
\$25 on allotment
\$12.50 on 1st May, 1904, and
\$12.50 on 1st Dec., 1904

MANAGERS:
Messrs. PAUL LEMAITRE & Co., of No. 15 Queen's Road Central, Victoria, Hongkong.

CONSULTATIVE COMMITTEE:
WILLIAM CHARLES JACK, Esq., Hongkong.
ALBERT DENISON, Esq., Hongkong.
FRANCOIS JACOB LEIT, Esq., Hongkong.

BANKERS:
THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION.

SOLICITOR:
G. K. H. BAUTON, Esq., Nos. 39 and 41 Des Vaux Road, Hongkong.

AUDITOR:
A. R. LOWE, Esq., Chartered Accountant, Hongkong.

REGISTERED OFFICE:
No. 15, Queen's Road Central, Hongkong.

The Company has been formed for the purpose of acquiring land in the Colony of Hongkong, together with the messuage, erections and buildings thereon known as the Metropole Hotel, and of erecting thereon additional buildings convenient for the purpose of a Brewery, and to manage, maintain, and carry on the said brewery and buildings when erected and constructed.

The Buildings now standing on the land intended to be purchased are suitable with some alterations for the purposes of a Brewery.

On the land intended to be purchased is a supply of water in sufficient quantities for the requirements of the brewery, and very suitable for brewing purposes, as shown by the analysis of Mr. F. Browne, Government Analyst at Hongkong, which analysis can be inspected at the registered office of the Company.

After carefully going into the question of expenses, the Promoter, Mr. E. A. Menner, the Manager of Messrs. P. Lemaire & Co., is confident that with a brewing of 500,000 gallons only a year a dividend of 15 per cent. at the lowest will be payable on the capital of the Company.

No complete statistics are available showing the quantities of European and Japanese Beer imported into Hongkong and China, but there is no doubt that the demand for beer is increasing; this the following figures will show:—

Japanese Beer imported into China.

1899 gallons 170,280
1900 " 495,000
1901 " 732,600

During the last three years the Japan Brewery Company and the Yebisu Brewery, which are the two largest breweries in Japan, have paid the following dividends:—

Japan Brewery Yebisu Brewery

1899/1900 25% 27%
1900/1901 1 1/2% 2 1/2%
1901/1902 30% 25%

It is the intention of the management, as a beginning, to supply the local markets, and it is anticipated that there will be a demand from the garrison at Hongkong and from the various merchant ships which call at Hongkong.

The price for the purchase of the land and buildings thereon intended to be purchased is \$30,000, and it is estimated that the cost of erecting the additional buildings necessary for the Company and for the erection of the plant, &c., will not exceed the sum of \$30,000.

It is believed that the brewery premises will be completed by the month of March 1904, and that the Brewery will be in full working order by the month of April, 1904.

Copies of the Memorandum and Articles of Association of the Company, and of any contracts and the report above mentioned, may be inspected at the registered office of the Company.

Forms of application for shares may be obtained from the Company's Managers and Bankers.

Applications for shares should be forwarded to the Hongkong and Shanghai Banking Corporation, the Bankers of the Company, Hongkong, from whom copies of the Prospectus may be obtained.

Copies of the Prospectus and further information may also be obtained from the Managers, Messrs. P. LEMAIRE & Co., Hongkong.

Hongkong, 21st October, 1903. [2892]

HIRANO WATER.

THE QUEEN OF TABLE WATERS.
PURE, SPARKLING, INVIGORATING

THE LEADING MINERAL WATER OF THE EAST.
Bottled in Japan by H. E. REYNELL & Co.

Beware of JAPANESE IMITATIONS.

BLACKHEAD & CO., AGENTS.
F. Hongkong, 31st July, 1903. [3017]

MITSU BISHI DOCKYARD AND ENGINE WORKS, NAGASAKI.

CODE WORD: "DOCK," NAGASAKI.
A. I. A. B. C. Code, and Engineering Code Used.

DOCK No. 1 (at TATEGAMI).

Extreme Length... 523 feet.
Length on Blocks... 513
Width of Entrance on Top... 89
Width of Entrance on Bottom... 77
Water on Blocks at Spring Tide 26 1/2

DOCK No. 2 (at MUKAIJIMA).

Extreme Length... 371 feet
Length on Blocks... 359
Width of Entrance on Top... 65
Width of Entrance on Bottom... 53
Water on Blocks at Spring Tide 32
PATENT SLIP (at KOSUGE).
Can take vessels up to 1,000 tons gross.

THE WORKS are well equipped with the LATEST IMPROVEMENTS and can execute any kind of work in SHIPBUILDING and MARINE ENGINEERING as well as in REPAIRING OF SHIPS.

THE COMPANY has a SALVAGE STEAMER, 712 TONS GROSS, FITTED with POWERFUL SALVAGE PLANT READY at SHORT NOTICE. 1877

PUBLIC COMPANIES

HUMPHREYS ESTATE AND FINANCE COMPANY, LIMITED.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that an EXTRAORDINARY GENERAL MEETING of HUMPHREYS ESTATE AND FINANCE COMPANY, LIMITED, will be held at the COMPANY'S OFFICES, Nos. 38 and 40 Queen's Road Central, Victoria, Hongkong, on WEDNESDAY, the 18th day of NOVEMBER, 1903, at Noon, when the subject of Resolutions which were passed at a Meeting held on the 31st October, 1903, will be submitted for confirmation as Special Resolutions:—

1. "That the Capital of the Company be increased from \$1,000,000 (divided into 100,000 shares of \$10 each) to \$1,500,000 (divided into 150,000 shares of \$10 each) by the creation of 50,000 new shares of \$10 each to be offered and if accepted (to be allotted to the present shareholders of the Company at par in the ratio and proportion of one new share for every two old shares in the Company held by the respective shareholders thereof, the amount payable on each of such new shares respectively to be paid at such time or times and in such manner as the Company by its General Managers may hereafter determine."

2. "That Article No. 82 of the Articles of Association of the Company be cancelled and the following Article substituted therefor:—The remuneration of the General Managers shall be a sum not exceeding \$3,400 per annum (which shall cover office rent and salaries of Secretary and other employees) and a commission of 5 per cent. of the net profits of the Company for each year that such profits amount to 7 per cent. of the capital of the Company."

Dated this 2nd day of November 1903.
JOHN D. HUMPHREYS & SON,
General Managers.

THE DAIRY FARM COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE SEVENTH ORDINARY YEARLY MEETING OF SHAREHOLDERS in the above Company will be held at the COMPANY'S TOWN HALL, 2, Lower Albert Road, Hongkong, on THURSDAY, the 19th day of NOVEMBER, 1903, at 3 o'clock P.M. for the purpose of presenting the Report of the Directors and Statement of Accounts to the 3rd July, 1903.

The TRANSFER BOOKS of the Company will be CLOSED from the 6th to the 19th day of NOVEMBER, 1903, both days inclusive.

By Order of the Board of Directors,
S. A. SETH,
Secretary.
Hongkong, 2nd November, 1903. [3047]

THE HONGKONG STEAM WATER BOAT CO. LD.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE THIRD ORDINARY YEARLY MEETING OF SHAREHOLDERS in the above Company will be held at the COMPANY'S OFFICE, No. 37 Connaught Road Central, on TUESDAY, the 24th day of NOVEMBER, at Noon, for the purpose of presenting the report and statement of accounts to the 30th of September, 1903.

The TRANSFER BOOKS of the Company will be CLOSED from the 19th to 24th NOVEMBER, both days inclusive.

J. W. KEW,
Manager.
Hongkong, 11th November, 1903. [3131]

HUMPHREYS ESTATE AND FINANCE COMPANY LIMITED.

THE SHARE CERTIFICATE No. 4935 for Fifty shares, numbered 61,831—61,900 inclusive, standing in the register in the name of Capt. DONALD FRIDGES TULLOCH, B.A., of Hongkong, having been lost, NOTICE IS HEREBY GIVEN, that unless the said Certificate be produced at the office of the Company, 38 and 40 Queen's Road Central, Victoria, Hongkong, before 25th November, 1903, a new certificate for the said shares will be issued and the old certificate will therefor be held by the Company as null and void.

JOHN D. HUMPHREYS & SON,
General Managers.
Hongkong, 23rd October, 1903. [2861]

HONGKONG GUN CLUB.

THE ANNUAL COMPETITION for the CHAMPIONSHIP will be held TO-DAY (SATURDAY), the 14th inst.

The Members will be At Home to their friends at the Club Grounds TO-DAY (SATURDAY), the 14th, from 3.30 P.M.

A. TURNER,
Hon. Secretary Gun Club.
Hongkong, 11th November, 1903. [3 33]

DAVID CORSAIR & SON

MERCHANT NAVY

NAVY BOILED
LONG FLAX
RELIANT CROWN
TARPAULING
ARNHOLD, KARDEG & CO.,
Sole Agents.

COLD STORAGE.

THE HONGKONG ICE COMPANY, LD. have now 40,000 Cubic feet of Cold Storage available at EAST POINT. Stores will be Open at 10 A.M. and 4 P.M. daily, Sundays excepted to receive and deliver perishable goods.

WM. PARLANE, Manager.
Hongkong, 18th November, 1901. [65]

AUTOMATIC MAUSER PISTOLS.

CALIBRE 7.63 mm.
With CHAMBER for 10 CARTRIDGES
FILING 10 SHOTS in 2 SECONDS.
SIEMSEN & CO.
Hongkong, 3rd October, 1900.

RUINANT PERE & FILS, REIMS.

Established 1719,
CHAMPAGNE GROWERS AND SHIPPERS.
Ship only the Finest Quality Extra Dry (Green Seal).
LAUTS, WEGENER & CO.,
Sole Agents.
Hongkong, 18th May, 1903.

MADAME FLINT & CO.

LA MODE DE PARIS.

MILLINERY and DRESSMAKING.

CONNAUGHT HOTEL, Rooms 4 and 5. [2254]

INSURANCES

PHENIX FIRE OFFICE.

The Undersigned are now prepared to GRANT POLICIES of INSURANCE against FIRE at Current Rates.

DOUGLAS LAFRAIK & CO.,
Agents for the Phoenix Fire Office.
Hongkong, 17th August, 1897. [28]

THE BOMBAY FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

The Undersigned, having been appointed AGENTS for the above Company, are prepared to accept RISKS at Current Rates.

HOTZ, JACOB & CO.,
Hongkong, 30th July, 1903. [2160]

THE STATE FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED, OF LIVERPOOL.

The Undersigned AGENTS of the above Company are prepared to ACCEPT RISKS against FIRE at Current Rates.

W. H. HUMPHREYS & CO.,
Hongkong, 3rd August, 1903. [2818]

NORTHERN ASSURANCE CO.

FIRE and LIFE.

ESTABLISHED 1836.

The Undersigned are prepared to accept First-Class Foreign and Chinese RISKS against FIRE at Current Rates.

Also to accept proposals for LIFE ASSURANCE. Prospectuses on application.

TUNNEY & CO.,
Agents.
Hongkong, 23rd September, 1903. [2 78]

NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE COMPANY.

TOTAL FUNDS at 31st DECEMBER, 1902
£183,787.71.

I. AUTHORIZED CAPITAL... £3,000,000 0 0
SUBSCRIBED CAPITAL... 2,750,000 0 0
PAID-UP CAPITAL... 687,500 0 0
II. FUND FUNDS... 2,867,915 14 10

The Undersigned AGENTS for the above Company, are prepared to ACCEPT RISKS against FIRE at Current Rates.

SHEWAN, TOMES & CO.,
Agents.
Hongkong, 19th June, 1903. [1889]

SALAMANDER FIRE INSURANCE COMPANY.

The Undersigned, having been appointed AGENTS for the above Company, are prepared to ACCEPT RISKS against FIRE at Current Rates.

HOTZ, JACOB & CO.,
Hongkong, 2nd April, 1900.

NEW ZEALAND INSURANCE COMPANY.

FIRE and MARINE.

OCEAN STEAM SHIP CO., LD. AND CHINA MUTUAL STEAM NAVIGATION CO., LD. JOINT SERVICES.

FORTNIGHTLY SAILINGS FOR LONDON AND CONTINENT.
MONTHLY SAILINGS FOR LIVERPOOL.

AKING CARGO ON THROUGH BILLS OF LADING FOR ALL EUROPEAN,
NORTH AND SOUTH AMERICAN, WEST AUSTRALIAN, JAPA,
AND HUNATIA PORTS.

FROM	STEAMERS	TO SAIL
GLASGOW and LIVERPOOL...	"ACHILLES"	On 12th November.
GLASGOW and LIVERPOOL...	"PROMETHEUS"	On 17th November.
GLASGOW and LIVERPOOL...	"PELEUS"	On 28th November.
GLASGOW and LIVERPOOL...	"DARDANUS"	On 5th December.
GLASGOW and LIVERPOOL...	"YANGTZE"	On 12th December.

HOMEWARDS.

FOR	STEAMERS	TO SAIL
GENOA, MARSEILLES and LIVERPOOL	"NINGCHOW"	On 20th November.
LONDON and ANTWERP	"POLYPHEMUS"	On 24th November.
MARSEILLES, LONDON and ANTWERP	"HYSON"	On 8th December.
LIVERPOOL	"ACHILLES"	On 15th December.
MARSEILLES, LONDON and ANTWERP	"PROMETHEUS"	On 22nd December.
MARSEILLES, LONDON and ANTWERP	"DARDANUS"	On 5th January.

* Taking Cargo for Liverpool at London Rates.

TRANS-PACIFIC SERVICE.

FOR	STEAMERS	TO SAIL
VICTORIA, SEATTLE, TACOMA, and all PACIFIC COAST PORTS, VIA NAGASAKI, KOBE & YOKOHAMA.	"PELEUS"	On 30th November.

The S.S. "ACHILLES" left Singapore on the 7th inst., a.m., and is due here on the 19th inst.
The S.S. "NINGCHOW" from Tacoma, Victoria and Seattle, left Moji on the 9th inst.
a.m., and is expected to arrive here on the 13th inst.
The S.S. "PROMETHEUS" left Singapore on the 10th inst., p.m., and is due here on the 17th inst.

For Freight, apply to—
BUTTERFIELD & SWIRE,
AGENTS. [10-12]

CHINA NAVIGATION CO. LIMITED.

FOR	STEAMERS	TO SAIL
KOBE	"CHANGSHA"	On 16th November.
SHANGHAI	"KWEILIN"	On 16th November.
AMOI and MANILA	"POLYPHEMUS"	On 17th November.
MANILA	"TSINAN"	On 17th November.

FOR	STEAMERS	TO SAIL
PORT DARWIN, THURSDAY ISLAND, COOKTOWN, CAIRNS, TOWNSVILLE, BRISBANE, SYDNEY and MELBOURNE	"TSINAN"	On 17th November.

FOR	STEAMERS	TO SAIL
MANILA	"KAIFONG"	On 18th November.
Cebu and ILOILO	"HUPEH"	On 19th November.
SHANGHAI	"WAMPOA"	On 20th November.

* The attention of Passengers is directed to the superior accommodation offered by these
steamers, which are fitted throughout with Electric Light. Unrivalled Table. A duly qualified
Surgeon is carried.

* Taking Cargo on through bills of lading to all Yangtze and Northern China Ports.

* Taking Cargo and Passengers at through rates for all New Zealand Ports and other
Australian Ports.

REDUCED SALOON FARES, SINGLE AND RETURN TO MANILA AND
AUSTRALIAN PORTS.

For Freight or Passage, apply to—
BUTTERFIELD & SWIRE,
AGENTS. [11]

CANADIAN PACIFIC RAILWAY CO.'S ROYAL MAIL STEAMSHIP LINE.

THE FAST ROUTE BETWEEN CHINA, JAPAN, AND EUROPE, VIA CANADA
AND THE UNITED STATES.
CALLING AT SHANGHAI, NAGASAKI, KOBE, YOKOHAMA AND
VICTORIA, B.C.

SAFETY.	SPEED.	PUNCTUALITY.
* "Empress" Twin Screw Steamships—6,000 Tons—10,000 Horse-Power—Speed 18 knots.		

SAVING THREE TO SEVEN DAYS ACROSS THE PACIFIC.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG (Subject to Alteration).		
R.M.S. "EMPERESS OF INDIA"	6,000 Tons.	WEDNESDAY, 18th Nov. 1903
R.M.S. "EMPERESS OF JAPAN"	6,000 Tons.	WEDNESDAY, 16th Dec.
R.M.S. "EMPERESS OF CHINA"	6,000 Tons.	WEDNESDAY, 13th Jan. 1904
R.M.S. "ATHENIAN"	6,000 Tons.	WEDNESDAY, 26th Jan.
R.M.S. "EMPERESS OF INDIA"	6,000 Tons.	WEDNESDAY, 16th Feb.
R.M.S. "TARTAR"	4,424 Tons.	WEDNESDAY, 24th Feb.
R.M.S. "EMPERESS OF JAPAN"	6,000 Tons.	WEDNESDAY, 31st Mar.
R.M.S. "EMPERESS OF CHINA"	6,000 Tons.	WEDNESDAY, 24th Apr.
R.M.S. "EMPERESS OF INDIA"	6,000 Tons.	WEDNESDAY, 27th Apr.
R.M.S. "ATHENIAN"	3,882 Tons.	WEDNESDAY, 11th May.

THE magnificent TWIN-SCREW "EMPERESS" STEAMSHIPS of this Line pass through
the narrow INLAND SEA of JAPAN, and usually make the voyage YOKOHAMA
to VANCOUVER (B.C.) in 12 DAYS ("TARTAR" and "ATHENIAN" 14 DAYS), saving
THREE DAYS to a WEEK in the Trans-Pacific journey and make connection at Vancouver
with the PALATIAL OVERLAND TRAINS of the CANADIAN PACIFIC RAILWAY,
which leave daily, and cross the Continent FROM THE PACIFIC TO THE ATLANTIC
WITHOUT CHANGE in 97 hours. Close connection is made at Montreal, Quebec, Halifax,
New York and Boston with all Trans-Atlantic Lines, which passengers to Great Britain and the
Continent are given choice of.

Passengers Booked through to all principal points and AROUND THE WORLD. Return
tickets to various points at reduced rates, Good for 4, 8, 9, and 12 months.

* SPECIAL RATES (First class only) granted to Missionaries, Members of the Naval
Military, Diplomatic, and Civil Services, and to European Officials in the Service of China and
Japan Governments.

The attractive features of this Company's route embrace its PALATIAL STEAMSHIPS
(second to none in the World), the LUXURANCE OF ITS TRANS-CONTINENTAL
TRAINS (the Company having received the highest award for same at Chicago World
Exhibition), and the diversity of MAGNIFICENT MOUNTAIN AND LAKE SCENERY
through which the Railway passes.

THE DINING CARS and MOUNTAIN HOTELS of this route are owned and operated
by the Company, and their appointments and Cuisine are unrivalled.

For further information, Maps, Guides, Books, Rates of Passage and Freight, apply to
D. E. BROWN, General Agent,
Pulford Street.

PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY.

FOR	STEAMERS	TO SAIL	REMARKS.
LONDON and ANTWERP, VIA SINGAPORE, PENANG, GOLOMBO, PORT SAID and MALTA	SHANGHAI A. Thompson, R.N.B.	About 13th November	Freight and Passage.
YOKOHAMA, VIA SHANGHAI, HAI MOI and KOBE (Passing through the Inland Sea)	MANILA H.G.H. Lewellin, R.N.B.	About 16th November	Freight and Passage.
LONDON, &c.	MALTA C. L. Daniel	Noon, 21st November	See Special Advertisement.
SHANGHAI	BALLABAT F. E. Sammers	About 21st November	Freight and Passage.

* Calling at Penang if sufficient inducement offers.

For further Particulars, apply to

E. A. HEWETT,
Superintendent.

Hongkong, 11th November, 1903.

THE PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY.

STEAM FOR STRAITS, CEYLON, AUSTRALIA, INDIA, ADEEN, EGYPT,
MEDITERRANEAN PORTS,
PLYMOUTH AND LONDON.
THROUGH BILLS OF LADING ISSUED FOR
BARATA, PERSIAN GULF, CONTINENTAL,
AMERICAN AND SOUTH AFRICAN PORTS.

THE Steamship

"MALTA"

Captain C. L. Daniel, carrying His Majesty's
Mails, will be despatched from this Office for
Bombay, etc., on SATURDAY, the 21st
NOVEMBER, at Noon, taking passengers
and cargo for the above ports.

Sill and Valuables, all cargo for France, and
Tea for London (under arrangement) will be
transhipped at Colombo into a steamer proceed-
ing direct to Marseilles and London; other
cargo for London, &c., will be conveyed via
Bombay.

Parcels will be received at this Office until
4 p.m. the day before sailing. The contents and
value of all packages are required.

Shippers are particularly requested to note
the terms and conditions of the Company's
Bills of Lading.

For further particulars, apply to

E. A. HEWETT,
Superintendent.

Hongkong, 11th November, 1903.

FOR CANTON.

THE new and fast Twin-Screw Steamer

"SAN CHEUNG"

951 Tons, Captain A. Murphy, will leave for
Canton at 8 p.m. on SUNDAYS, TUES-
DAYS and THURSDAYS and return to
Hongkong on the following days, leaving Canton
at 5 p.m. Excellent accommodation, electric
light, and perfect cuisine. Wharf at Hongkong
near Harbour Office.

First-class Fare, \$3 each way. Meals, \$1
each.

Cargo Freight very moderate.

J. TREVOUX & CO.,
No. 123, Connaught Road Central,
Hongkong, 30th June, 1903.

HONGKONG-MACAO LINE.

S.S. "WING CHAI"

Captain Samuel Ball Smith.

DEPARTURES from Hongkong, on week
days, at 7.30 a.m.; on Excursion
Sundays, at 8.30 a.m.; from Macao week days
at 2 p.m. and Sundays about 7.30 p.m.

FARE—(week days) 1st Class (including cabin
and servant), \$3. Return Ticket \$5.

On Excursion Sundays 1st, 2nd, and 3rd Class
Single Ticket \$2. Return Ticket \$3. Return
Ticket including Tiffin and Dinner either on
board or at Macao Hotel \$5. On Sundays \$5
extra will be charged for each Cabin which has
accommodation for two or more Passengers.

Wharf at the Western end of Wing Lok
Street.

The Steamer runs an Excursion Trip Every
Sunday, and takes only 24 hours to reach Macao.

MING ON & CO.,
Hongkong, 8th September, 1903.

CHINA NAVIGATION CO., LIMITED.

HONGKONG-MANILA. REDUCED SALOON PASSAGE MONEY.

SINGLE, \$20; RETURN, \$35.

STEAMERS FITTED THROUGHOUT WITH
ELECTRIC LIGHT. FIRST CLASS ACCOM-
MODATION. UNRIVALLED TABLE. DULY
QUALIFIED SURGEON CARRIED.

BUTTERFIELD & SWIRE, AGENTS.

Hongkong, 4th July, 1903.

NATAL LINE OF STEAMERS.

THE Undersigned GENERAL AGENTS in CHINA AND JAPAN for the above Line are prepared to issue THROUGH BILLS OF LADING for all the principal ports in SOUTH AFRICA, in connection with INDO- CHINA STEAM NAVIGATION CO.'s fortnightly service hence to CALCUTTA. Sailings from CALCUTTA for CAPE PORTS every fortnight.

For Freight and further particulars,
apply to

DODWELL & CO., LIMITED,
General Agents for China and Japan.
Hongkong, 4th August, 1902.

NOTICES TO CONSIGNEES

"BEN" LINE OF STEAMERS.

NOTICE TO CONSIGNEES.

S.S. "BENMOHR"

FROM LEITH, LONDON AND
STRAITS.

CONSIGNEES of Cargo are hereby inform-
ed that all Goods are being landed at their
risk into the Godowns of the Hongkong and
Kowloon Wharf and Godown Co., Ltd., whence
and/or from the wharves delivery may be
obtained.

No Claims will be admitted after the Goods
have left the Godowns, and all Goods undelivered
after the 15th inst. will be subject to rent.

All Claims against the Steamer must be
presented to the Undersigned on or before the
24th inst., or they will not be recognised.

All broken, chafed, and damaged Goods are
to be left in the Godowns, where they will be
examined on the 14th inst., at 11 a.m.

No Fire Insurance has been effected.

Bills of Lading will be countersigned by
GIBB, LIVINGSTON & CO.,
Agents.

Hongkong, 10th November, 1903.

"BARBER" LINE OF STEAMERS.

NOTICE TO CONSIGNEES.

S.S. "SAGAMI"

FROM NEW YORK.

CONSIGNEES of Cargo are hereby informed
that all Goods are being landed at their
risk into the Godowns of the Hongkong and
Kowloon Wharf and Godown Company, at
Kowloon, whence and/or from the wharves
delivery may be obtained.

No Claims will be admitted after the Goods
have left the Godowns, and all Goods remaining
undelivered after the 16th inst. will be subject
to rent.

All Claims against the Steamer must be pre-
sented to the Undersigned on or before the 20th
inst., or they will not be recognised.

All broken, chafed, and damaged Goods are
to be left in the Godowns, where they will be
examined on the 18th inst., at 3 p.m.

No Fire Insurance has been effected.

Bills of Lading will be countersigned by
DODWELL & CO., LIMITED,
Agents.

Hongkong, 9th November, 1903.

OCEAN STEAMSHIP COMPANY, LIMITED, AND CHINA MUTUAL STEAM NAVI- GATION COMPANY, LIMITED.

CONSIGNEES per Company's Steamer

"OANEA"

are hereby notified that the Cargo is being
discharged into Craft, and/or landed at the
Godowns of the Hongkong and Kowloon
Wharf and Godown Co., Ltd., where in both
cases it will lie at Consignees' risk. The Cargo
will be ready for delivery from Craft or Godown
on and after the 9th instant.

Optional Cargo will be landed, unless notice
has been given prior to steamer's arrival.

All broken, chafed, and damaged Goods are
to be left in the Godowns, where they will be
examined at 11 a.m. on the 16th inst.

No Claims will be admitted after the Goods
have left the Godowns, and all Goods remaining
undelivered after the 16th inst. will be
subject to rent.

All Claims against the Steamer must be pre-
sented to the Undersigned on or before the
23rd inst., or they will not be recognised.

No Fire Insurance has been effected.

BUTTERFIELD & SWIRE,
Agents.

Hongkong, 9th November, 1903.

IMPERIAL GERMAN MAIL LINE.

NORDDEUTSCHER LLOYD.

HAMBURG-AMERIKA LINIE.

NOTICE TO CONSIGNEES.

THE Steamship

"PRINZ HEINRICH"

OF THE NORDDEUTSCHER LLOYD,
having arrived, Consignees of Cargo are hereby
informed that their Goods, with the exception
of Opium, Treasure and Valuables, are being
landed and stored at their risk into the Godowns
of the Hongkong and Kowloon Wharf and
Godown Company, Limited, Kowloon, whence
delivery may be obtained.

Optional Cargo will be forwarded unless
notice to the contrary be given before 11 a.m.,
To-day, 11th inst.

All broken, chafed, and damaged Goods are
to be left in the Godowns, where they will be
examined on Wednesday, the 18th November, at
9.30 a.m.

All Claims for damage must be sent in before
the 23rd November, or they will not be
recognised.

No Fire Insurance has been effected.

Bills of Lading will be countersigned by the
Undersigned.

NORDDEUTSCHER LLOYD,
MELBOURNE & CO.,
Agents.

Hongkong, 11th November, 1903.

OCEAN STEAMSHIP COMPANY, LIMITED, AND CHINA MUTUAL STEAM NAVI- GATION COMPANY, LIMITED.

CONSIGNEES per Company's Steamer

"ULYSSES"

are hereby notified that the Cargo is being
discharged into Craft, and/or landed at the
Godowns of the Hongkong and Kowloon
Wharf and Godown Co., Ltd., where in both
cases it will lie at Consignees' risk. The Cargo
will be ready for delivery from Craft or Godown
on and after the 9th instant.

Optional Cargo will be landed, unless notice
has been given prior to steamer's arrival.

All broken, chafed, and damaged Goods are
to be left in the Godowns, where they will be
examined at 11 a.m. on the 16th inst.

No Claims will be admitted after the Goods
have left the Godowns, and all Goods remaining
undelivered after the 16th inst. will be
subject to rent.

All Claims against the Steamer must be pre-
sented to the Undersigned on or before the
23rd inst., or they will not be recognised.

No Fire Insurance has been effected.

BUTTERFIELD & SWIRE,
Agents.

Hongkong, 7th November, 1903.

"HONGKONG DAILY PRESS"

PUBLICATIONS.

DIRECTORY AND CHRONICLE OF THE FAR EAST

\$10.00

DIRECTORY OF PROTESTANT MISSIONARIES IN CHINA, JAPAN AND COREA

0.60

POLITICAL OBSTACLES TO MIS- SIONARY SUCCESS IN CHINA FROM PORTSMOUTH TO PEKING, VIA LADYSMITH, WITH A NAVAL BRIGADE (Cruise of H.M.S. Terrible)

1.00

MOUNTINGS OF NAVAL GUNS and their Subsequent Use with the Ladysmith Relief Column

1.00

WARLIKE EXPLOITS OF THE MERCHANT NAVY, by J. E. Featherstonhaugh

2.50

CALLING OUT: or the Chung Wang, Daughter, an Anglo-Chinese Romance, by Chas. J. H. Halcombe

2.00

ENGLISH AND CHINESE DIC- TIONARY, 4 Vols.

20.00

PROVINCE OF SHANTUNG: Its Trade, Population and Prospects

0.50

MAIL TABLES FOR 1903

0.30

MAP OF WEST RIVER

0.25

NOW ON SALE.

DIRECTORY OF PROTESTANT MISSIONARIES IN CHINA, JAPAN AND COREA FOR 1903.

WITH ALPHABETICAL LIST.

88 PAGES, BOUND IN CLOTH AND
LETTERED, \$1.

PAPER COVER, 50 Cents.

On Sale at

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS,
Shanghai

Mr. EDWARD EVANS, Missionary Home,
Shanghai

Messrs. KELLY & WALSH, Ltd., Hongkong
Shanghai and Yokohama

Messrs. W. B. BAKER & Co., Hongkong and
Shanghai

YUEN CHONG BOOK STORE, Swatow

Messrs. A. S. WATSON & Co., Amoy

Messrs. A. S. WATSON & Co., Foochow

Messrs. H. BLOW & Co., Tientsin

Messrs. HODGE & Co., Seoul Press, Seoul

"NAGASAKI PRESS" OFFICE, Nagasaki

"KOREA CHRONICLE" OFFICE, Kobe

The following postage will be exacting—
For a Parcel not exceeding 3 lbs. in weight—50 cents
 " " " 7 lbs. " \$1.00
 " " " 11 lbs. " \$1.50

With an additional 60 cents, Parcels may be sent via Brindisi, and if posted before 3 p.m. on Friday, the 20th inst., are due in London about the 26th prox., and those posted before 8 p.m. on Friday, the 4th prox., are due in London about the 10th prox.

All Parcels containing Jewellery, or any article of Gold or Silver, must be insured, and all Insured Parcels must be sealed. The seals must bear the impression of a private mark.

Senders of Parcels are requested to post them a few days in advance.

— The *Around Behic*, with the French Mail of 16th October left Singapore on Monday, the 9th inst., at midnight and may be expected here on or about Monday, the 16th inst. This Packet brings replies to letters despatched from Hongkong on the 12th September last.

MAILS WILL CLOSE

FOR	PER	DATE
Canton	Hankow	Saturday, 14th, 7.30 A.M.
Bangkok	Taiichow	Saturday, 14th, 8.00 A.M.
Weihwei, and Tientsin	Wosang	Saturday, 14th, 11.00 A.M.
Hailuoh and Haiphong	Clara Jensen	Saturday, 14th, 11.00 A.M.
Nagasaki	Fousang	Saturday, 14th, 11.00 A.M.
Straits and Bombay	Ischia	Saturday, 14th, 11.00 A.M.
Moji, Kobe, Yokohama, Victoria, B.C. and Tacoma	Shawmut	Saturday, 14th, 11.00 A.M.
Manoa	Honam	Saturday, 14th, 1.15 P.M.
Sawtoe	Thales	Saturday, 14th, 2.00 P.M.
Moji, Kobe, Yokohama, Victoria, B.C. and Ferland (Or.)	Indrapura	Saturday, 14th, 3.00 P.M.
Manila	Loongang	Saturday, 14th, 3.00 P.M.
Manila	Rosetta Meru	Saturday, 14th, 4.00 P.M.
Manila	Itubi	Saturday, 14th, 4.00 P.M.
Singai, Nagasaki, Kobe and Yokohama	Flintshire	Saturday, 14th, 5.00 P.M.
Nantao	Tai Chun	Saturday, 14th, 5.00 P.M.
Sandao	Hoi Fu	Saturday, 14th, 5.00 P.M.
Manoa	Wingohai	Saturday, 14th, 5.00 P.M.

[illegible]

Nantao	Tai Chun	Wednesday, 18th,	5 00 P.M.
Santao	Hoi Fu	Wednesday, 18th,	5 00 P.M.
Macao	Wingchai	Wednesday, 18th,	5 00 P.M.
Singapore, Sourabaya, and Samarang	Marie Johnson	Thursday, 19th,	2 40 P.M.
Cebu and Manila	Rupeh	Thursday, 19th,	3 00 P.M.
Nantao	Tai Chun	Thursday, 19th,	3 00 P.M.
Santao	Hoi Fu	Thursday, 19th,	3 00 P.M.
Macao	Wingchai	Thursday, 19th,	3 00 P.M.
Shanghai, Yokohama and Kobe	Arrogonia	Friday, 20th,	4 00 P.M.
Shanghai	Whampoa	Friday, 20th,	4 00 P.M.
Nantao	Tai Chun	Friday, 20th,	5 00 P.M.
Santao	Hoi Fu	Friday, 20th,	5 00 P.M.
Macao	Wingchai	Friday, 20th,	5 00 P.M.
Port Darwin, Thursday Island, Cooktown, Cairns, Townsville, Brisbane, Sydney and Melbourne	Empire	Saturday, 21st,	3 00 P.M.
Nantao	Tai Chun	Saturday, 21st,	5 00 P.M.
Santao	Hoi Fu	Saturday, 21st,	5 00 P.M.
Macao	Wingchai	Saturday, 21st,	5 00 P.M.
Shanghai, Chemulpo, Dalay, and Port Arthur	Sulberg	Saturday, 21st,	5 00 P.M.

The Annual Competition for the Championship, Gun Club, At Home, 3.30 p.m.
Performance, Theatre Royal, City Hall, 9 p.m.

CLOSING QUOTATIONS.
13th November.

On LONDON.—

The C.N. steamer *Zsinan* left Kobe for this port on the 12th inst., at daylight, and is due here on the 17th inst., at daylight.

The H.A.L. steamer *Aragonia*, from Hamburg.

Bank Bills, at 30 days' sight	192
Bank Bills, at 4 months' sight	191
Credits, at 4 months' sight	191
Documentary Bills, 4 months' sight, 1/9	
ON PARIS.	
Bank Bills, on demand	224
Credits, at 4 months' sight	227 1/2
ON GERMANY.	
On demand	182
ON NEW YORK.	
Bank Bills, on demand	43 1/2
Credits, 60 days' sight	43 1/2
ON BOMBAY.	
Telegraphic Transfer	139 1/2
Bank, on demand	132 1/2
ON CALCUTTA.	
Telegraphic Transfer	139 1/2
Bank, on demand	132 1/2
ON SHANGHAI.	
Bank, at sight	71 1/2
Private, 30 days' sight	72 1/2
ON YOKOHAMA.—On demand	36 1/2
ON MANILA.—On demand	Nominal.
ON SINGAPORE.—On demand	Nominal.
ON BATAVIA.—On demand	107
ON HAIPHONG.—On demand	120 p. m.
ON HONGKONG.—On demand	1 p. c. p. m.
ON BUKHARA.—On demand	62
SOVEREIGNS, Bank's Buying Rate	
Gold Leaf, 100 fms. per tael	550.70
BAR SILVER, per oz.	26. 1/2

The N.Y.K. steamer *Tamba Maru* (Europea Line) left Singapore for this port on the 12th inst., and is expected here on the 18th inst., at 6 a.m.

The N.P. steamer *Olympia* arrived at Yokohama on the 5th inst.

The Boston Steamship Co.'s steamer *Tremont* arrived at Yokohama on the 13th inst., p.m.

The E. & A. steamer *Eastern*, from Sydney, &c., left Port Darwin on the 9th inst. for this port via Manila.

The steamer *Deucalion* left Victoria (B.C.) on the 28th ult., for Yokohama, Kobe and Hongkong.

The P. & A. steamer *Indraesmhra* left Port Louis on the 3rd inst. via Japan ports, and may be expected here on the 4th prox.

The N.P. steamer *Tacoma* left Victoria (B.C.) for Yokohama and the usual ports on the 5th ult., and may be expected here on the 4th prox.

STEAMERS PASSED THE CANAL.

16th Nov.—*Albatross*, Oregon, Englee, Hudson, Stolberg, King, 20th Nov.—*Albatross*, 23rd.—*Prometheus*, Kensington, Ajay, Demingshire, Nürnberg, Rambo Maru, 27th.—*Bamber*, *Armand Behic*, 30th.—*Benlomond*, *Ceylon*, *Tenka*, *Princess Maria*, *Andalusia*, *British Monarch*, *Peleus*, 3rd Nov.—*Ambrisa*, *König Albert*, *Inaba Maru*, *Socotra*, 6th.—*Glenгарy*, *Sauuki Maru*, 10th.—*Dardanus*, 11th.

THE FRENCH MAIL.

The M.M. steamer *Armand Belin* left Singapore on the 9th inst., at midnight, for this port via Saigon.

THE AMERICAN MAIL.

The P.M. steamer *Siberia* left from Nagasaki direct to Manila on the 13th inst.

THE INDIAN MAILS.

The steamer *Arabian Archer*, from Calcutta, left Singapore for this port on the 11th inst., a.m.

The Indo-China steamer *Letsang* left Calcutta for this port, via the Straits, on the 7th inst., and may be expected here on the 23rd inst.

THE CANADIAN MAIL.

The C.P.R. steamer *Empress* of Japan left Vancouver on the 1st inst., a.m., for Hongkong via the usual ports of call.

HONOLULU REGISTER			
	Previous day 6 p.m.	On date at 10 a.m.	On date at 6 p.m.
Barometer	30.10	30.1a	30.02
Temperature	70	70	70
Humidity	38	47	65
Direction of wind	—	E	ENE
Force	8	—	—
Weather	—	—	b
Tide	—	—	—

Highest open air temperatures on the 14th.....72.
 Lowest open air temperature on the 14th.....57.
 Honolulu Observations, 13th November.

Quotations are:—		Allow cent. to entry.
Malwa New	\$220	to \$9 00 per picul
Malwa Old	\$970	to \$390
Malwa Older	\$1020	to \$1040
Malwa V. Old	\$1083	to \$1100
Persian fine quality	\$810	to —
Persian extra fine	\$820	to —
Patna New	\$1180	to — per ches.
Patna Old	—	to —
Benares New	\$1180	to —
Benares Old	—	to —

ONOKONG, 13th November.

STOCKS.	N ^o . OF SHARES.	ISSUE V ^{AL} UE.	PAID UP.	LAST DIVIDEND	CLOSING QUOTATION.
BANKS.					
Hongkong and Shanghai Banking Corporation	80,000	\$125	\$125	30-div. at 1/8 = \$19 60 per share for 1st half year ended 30/6/1903	\$642, London £63.
National Bank of China, Ltd. 14,443 B. Shares	28,016 A. 750 B.	\$10 \$10	\$8 \$8	3 1/4 per share at 1/17 1/2 = \$1.961	\$221, \$20.
MARINE INSURANCES.					
Union Ins. Society, Ltd.	10,000	\$250	\$100	10 p. ct. = \$30 for 1901	\$102 1/2.
China Traders' Ins. Co., Ltd.	24,000	\$83.83	\$25	60 p. ct. for year ending 30/4/02	\$81. sellers.
North China Ins. Co., Ltd.	5,000	\$100	\$25	Final div. of £1 = making in all £2 for 1902	Tls. 210, sellers.
Yangtze Ins. Assocn., Ltd.	8,000	\$100	\$80	\$12 = 20 p. ct. for 1901	\$135.
Canton Insurance Office, Ltd.	10,000	\$250	\$50	\$15 for 1902	\$175. sellers.
FIRE INSURANCES.					
Amoyong Fire Ins. Co., Ltd.	8,000	\$250	\$50	\$22 for 1901	\$320, sellers.
China Fire Ins. Co., Ltd.	20,000	\$100	\$80	\$5 for 1901	\$90, sellers.
SHIPPING.					
Hongkong, Canton, and Amoy S. S. Co., Ltd.	80,000	\$15	\$15	\$1.50 for half year ended 30/6/1903	\$313, sales & sellers.
Indo-China S. S. Co., Ltd.	30,000	\$10	\$10	5 per cent. for 1902 at 1/81	\$73, sellers.
China & Manila S. S. Co., Ltd.	30,000	\$50	\$50	10 p. c. for 1900	\$10, sellers.
Douglas Steamship Co., Ltd.	20,000	\$50	\$50	6 per cent. for year ending 30/6/1903	\$30, buyers.
Star Ferry Co., Limited	20,000	\$10	\$10	12 per cent. for year ended 30/6/1903	\$22, buyers.
Hell Transport & Trading Co., Limited	2,000,000	\$1	\$1	Inc. div. of 2 p. share (coupon No. 2) on account of 1902	\$18, buyers.
REFINERIES.					
China Sugar Refining Com- pany, Limited	20,000	\$100	\$100	Fin. div. of 7 p. c. making in all 12 p. c. for 1901	\$94, buyers
Luzon Sugar Refng. Co., Ltd.	7,000	\$100	\$100	\$3 for 1897	\$10, sellers.
MINING.					
Tanjong Mining Co., Ltd.	60,000	\$11	\$11	None	\$150, sales & sellers
Lo. Preference	30,000	\$1	\$1	None	\$0 cts.
Indo-Fran. des Char- bonnages du Tonkin	16,000	\$6.250	\$6.250	Fin. div. of Pcs. 30 p. s. on account of 1902	\$600, sellers.
Johor Mining and Tradi- ng Company, Ltd.	60,000	\$6	\$6	5 p. ct. half year end. 31/12/94 (coupon 9)	\$0 cents, sellers.
Raub Australian Gold Mining Co., Limited	200,000	\$1	18/10	1 1/2 p. share = 9 cts. 12th div.	\$8, sellers.
DOCKS, WHARVES, &c.					
Hongkong and Whampoa Dock Co., Limited	50,000	\$50	\$50	12 p. c. for half year 30/6/1903	\$203, buyers
Hongkong and Kowloon Wharf and Co., Ltd.	50,000	\$50	\$50	Interim of 2 1/2 p. share for 1903	\$86, sales & sellers
New Amoy Dock Co., Ltd.	8,000	\$84	\$84	\$24 for 1902	\$38, sellers.
L. C. Farman, Boyd & Co., Ltd.	55,700	Tls 100	Tls 100	1 per cent. final div.	Tls. 119, buyers
LANDS, HOTELS & BUILDINGS.					
Amoyong Land Invest- ment & Agency Co., Ltd.	50,000	\$100	\$100	Interim of \$6 per share for 1903	\$152, sellers.
Kowloon Land & B. Co. Ltd.	6,000	\$50	\$30	\$2.30 per share for 1903	\$35.
West Point R. Co., Ltd.	12,000	\$50	\$50	Interim of \$1.50 per share of 1903	\$521.
Hongkong Hotel Co., Ltd.	12,000	\$50	\$50	12 p. ct. for half year, ended 30/6/1903	\$147, sellers.
Oriente Hotel Company, Ltd.	7,000	\$50	\$50	8 p. c. & 4 for half year ending 31/12/02	\$58, sellers.
Humphreys Estate & Fin. Company, Limited	100,000	\$10	\$10	90 ct. per share for 1902	\$10.75, sellers.
COTTON MILLS.					
Ewo Cotton Spinning and W. Company, Limited	17,500	Tls 100	Tls 100	3 1/2 p. ct. for period ending 31/10/97	Tls. 33.
International Cotton Mfg. Company, Limited	10,000	Tls 75	Tls 75	3 p. ct. on account of '98	Tls. 22 1/2.
Loan-ang-mong Cotton Spinning and Weaving Company, Limited	8,000	Tls 100	Tls 100	4 p. ct. on account of '98 on 60,000 shares	Tls. 35.
Soy Chee Cotton Spin. Co., Ltd.	2,000	Tls 500	Tls 500	4 p. ct. for period ending 31/12/97	Tls. 203.
Hongkong Cotton Spin- ning and Dyeing Company, Limited	125,000	\$10	\$10	Fin. of 6 p. c. making in all 10 p. c. for year end. 31/7/03	\$15, buyers.
MISCELLANEOUS.					
Manil. Investment Co., Ltd.	20,000	\$50	\$50	None	\$15.
Green Island Cement Co., Ltd.	100,000	\$10	\$10	12 p. c. for 1902	\$221, buyers.
China-Borneo Company, Ltd.	60,000	\$12	\$12	First year	\$9, sellers.
A. S. Watson & Co., Ltd.	60,000	\$10	\$10	Final div. of 60 cts. making \$1.10 in all per share on account of 1902	\$141 1/2, sales.
Hongkong Electric Co., Ltd.	30,000	\$10	\$10	50 cents year 30/4/03	\$12.25, sellers.
Hongkong and China Gas Company, Limited	7,000	\$10	\$10	10 p. ct. div. & 1 p. ct. bonus for 1901	\$61, buyers.
Hongkong Rope Mfg. Co., Ltd.	10,000	\$50	\$50	20 per cent. for 1902	\$145, sellers.
Geo. Fenwick & Co., Ltd.	6,000	\$25	\$25	16 per cent. for 1902	\$47 1/2.
Hongkong Ice Co., Ltd.	5,000	\$25	\$25	Interim of \$4 per share for 1903	\$248, sellers.
Hk. High-Level Tramways Company, Limited	1,250	\$100	\$100	\$18 for year ended 30/11/1902	\$329, sellers.
Hk. Steam Water-boat Co., Limited	7,500	\$10	\$10	Int	
Dairy Farm Company, Ltd.	10,000	\$7 1/2	\$6	70 cts. for year end 31/10/02	\$13, buyers.
H'kong & China Bakery Company, Limited	9,000	\$50	\$50	3 per cent. for 1901	\$40.
Campbell, Moore & Co., Ltd.	1,200	\$10	\$10	25 per cent. for 1902	\$40.
Bell's Asbestos Estera Agency, Limited	8,004	1 1/2	12/0	None	\$5 1/2, sellers.
United Asbestos Oriental Agency, Limited	9,900 ordy. 100 fndrs.	\$10 \$10	\$4 \$5	\$6 cts. p. share for year ended 31/12/1903	\$9, buyers.
Tobacco Planting Co., Ltd.	20,000	\$5	\$5	None	\$24, buyers.
China Provident Loan and Mortgage Company, Ltd.	200,000	\$10	\$10	80 cents for year ending 31/12/02	\$0, sales.
Watkins, Limited	10,000	\$10	\$10	10 per cent. for 1902	\$7 1/2, sellers.
Tea Universal Trading Company, Limited	50,000	\$20	\$20	6 per cent. for ending 30/6/1902	\$23, buyers.
The China Light & Power Company, Limited	16,000	\$20	\$10	None (10 per cent. for year ending 30/6/1903)	\$5.
William Powell, Limited	12,000	\$10	\$10	First Year	\$50, nominal.
Shanghai & Hongkong Dye- ing & Cleaning Co., Ltd.	1,200	\$50	\$50	None	\$10, nominal.
Canton-Hongkong Ice and Cold Storage Society, Ltd.	7,000	\$10	\$10	None	\$10, nominal.
Clean Alhambra, Limited	800	\$500	\$500	25 p. c. for year ended 30/6/00	\$250.
Co.'s Philippine Tobacco Trust Co., Ltd.	20,000	\$50	\$50	None	\$15.
VERNON & SMYTH, BRASERS.					

JOINT SERVICE OF THE HONGKONG CANTON AND MACAO STEAMBOAT
CO., LD., AND THE CHINA NAVIGATION CO., LD.

S.S. "HONAM," 2,363 tons, Captain H. D. Jones.
S.S. "POWAN," 2,338 tons, Captain G. F. Morrison, R.N.M.
S.S. "FATSHAN," 2,260 tons, Captain A. W. Dixon.
S.S. "HANKOW," 2,073 tons, Captain C. V. Lloyd.
S.S. "KINSHAN," 2,850 tons, Captain J. J. Loebus.

Departures from Hongkong to Canton daily at 8 a.m. (Sunday excepted) and at 5.30 p.m.
(Saturday excepted).

SERVICE OF THE HONGKONG, CANION AND MACAO STEAMBOAT CO., LD.

Departures from Hongkong to Macao daily at 2 p.m. } Sunday excepted.
Do. From Macao to Hongkong daily at 8 a.m. }

This Steamer leaves Canton for Macao every Tuesday, Thursday and Saturday at about 7.30 a.m.; and leaves Macao for Canton every Monday, Wednesday and Friday at about 7.30 a.m.

JOINT SERVICE OF THE HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT
CO., LD., THE CHINA NAVIGATION CO., LD., AND THE
INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO. LD.

S.S. "SAINAM," 688 tons, Captain B. Branch.
S.S. "NANNING," 569 tons, Captain C. Butchart.
S.S. "TAK HING," 618 tons, Captain R. D. Thomas.

Departures from Canton and Wuchow about five times every week. Round trips take about 5 days. These vessels have Superior Cabin Accommodation and are lighted throughout by electricity.

Further particulars may be obtained at the Office of the—

HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT CO., LD.,
18, Bank Buildings, Queen's Road Central (opposite the Hongkong Hotel);
Or of **BUTTERFIELD & SWIRE,**
Agents, **CHINA NAVIGATION CO., LD.**

OF
HAIG & HAIG, LD., DISTILLERS SINCE 1679.
 3 Star, SPECIAL—The finest of all "Peg" WHISKIES at £13.0

5 Star, LIQUEUR—Exquisite, best in the World for Club or Private use at \$12.00
 Stop drinking rank, Smoky Stuff, because "it comes through the SODA."
 Try H&C and H&C's WHISKIES; pure, mellow matured, non-smoky, delicate flavor
 Once tried, preferred to all others. Sole Agents for Hongkong:
F. BLACKHEAD & Co.

HOTELS KOWLOON HOTEL	THE WEATHER. CHINA COAST METEOROLOGICAL REGISTER, 13th NOVEMBER, P.M.
---------------------------------------	--

THIS Hotel is situated in a quiet locality, away from the din and disturbance of the City, and surrounded by a delightful garden, it is an ideal place of residence. The building stands on an eminence, giving a magnificent view of the Harbour and the City of Victoria. It is within easy access of the Kowloon wharves, where the principal mail steamers disembark passengers, and from which there is a regular ferry service to Hongkong.

Bowling Alloys and Billiards.

The Cuisine is excellent.

J. W. O'BRIEN, F. F. JEWELL,
 Manager.

Hongkong, 8th June, 1903. 12509

NEW "HOTEL AMERICA" NEW	Koshun	"	30.4	—	—	NE 8	—
(Late German Club Building).	Pescadore's	"	30.08	—	—	NE 10	—
High Class Private Hotel.	Weihaiwei	3 p.	30.15	54	—	W 2	—
	Gutzlaff	"	30.30	57	63	NNW 2	by

No. 2, WYNDHAM STREET.									
Near Post Office, Piers, Clubs, Banks, Principal Companies' Offices. Rates reasonable.									
American Matron.									
The Cuisine is of the best; and management is under owner's direct supervision as to food, cleanliness and hygiene of the premises.									
The Furnishings are new and handsome; and the Bedrooms large, cool and well ventilated.									
Hongkong, 4th July, 1903. (2399)									

THOMAS' HOTEL.
A FIRST-CLASS HOTEL, comfortably

A furnished, and most centrally situated, being in close proximity to the Banks and principal business places.	Vindiroetok	28.36	28	39	0	0
	Nomuru	29.72			1	0
	Hakodadi	30.00			1	0
	Tokyo	30.10			1	0
	Kopli	30.10			2	0
	Nagasaki	30.10			0	0
	Kagoshima	30.10			0	0
	Oshima	30.10			2	0
	Naha	30.09			1	0
	Ishigaki-jima	30.05			1	0

HOTEL INTERNACIONAL.									
Yaguajay	...	CR.	30.00	—	—	—	—	—	0
Taichu	"	30.00	—	—	—	—	—	0
Tamán	"	30.00	—	—	—	N	2	0
Koshulu	"	30.00	—	—	—	—	—	0
Democritos	"	30.00	—	—	—	—	—	0

Grande next to Government House.	Whitaker	9a.	50.22	60	76	NR	0	—
Telegraphic Address, "International."	Outfall		30.22	60	76	NR	1	—
Apply to	Sharp Peak		30.14	63	72	NR	1	2
	Amoy	6.30a	3.15	63	72	NR	1	2
	Swatow	9a.	50.13	66	40	NR	1	2
	Canton		66	40	40	NR	1	2


Hongkong...	10	30.14	69	47		N	1	b
Vietna Peak	"	—	—	—		N	8	—
Gap Rock...	"	30.13	—	—		ENE	1	—
Macao	"	30.12	65	—		ENE	2	c

HAIPHONG	20.88	64	71	1	•
Manila	20.88	64	71	1	•
Bacool	20.88	64	71	1	•
Hilo	20.88	64	71	1	•
Cebu	20.88	64	71	1	•
C. S. P. Mac	10.00	64	71	1	•

BOTTLE WHISKY.

CHRISTMAS GOODIES.

JUST unpacked, a Large Stock of Fresh

JOHNSTONE'S

WHISKY BOTTLE

NOT RESPONSIBLE FOR DEBTS.
NEITHER the CAPTAIN, the AGENTS, nor
the OWNERS will be RESPONSIBLE

for any DEBT contracted by the Officers or the Crew of the following Vessels during their stay in Hongkong Harbour:—
BRILLIANT, British 4-m. bark, Geo. Cowlishaw.
Standard Oil Co.
GLENROD, British ship, Morrison—Standard Oil Co.
HELENA WYMAN, Amr. barque, D. A. Vaulon—Captain.

VISITORS AT HOTELS

Mr. Anderson	Mr. E. A. Kutech
Mr. K. Baderkop	Mr. E. Kempfer
Mr. J. W. Brister	Mr. & Mrs. Kingsford
Mr. E. G. Harroett	Mr. & Mrs. Kirkwood
Mr. & Mrs. E. W. Barton	Mr. E. Leggett
Mr. H. Harroett	Mr. A. E. Lewis
Mr. A. Baum	Mr. L. Lyons
Mr. & Mrs. W. M. Black	Mr. T. P. McArthur
Mr. & Mrs. R. Boggan	Mr. E. J. Macgowan
Mr. E. A. Bonner	Mr. Gordon Mackie
Mr. & Mrs. E. W. North-	Mr. O. McMillan
wick	Mr. Sidney May
Mr. W. B. Brown	Mr. E. Mast
Mr. Hart Buok	Mr. & Mrs. E. Meik
Mr. J. W. Burton	Mr. P. L. Miller
Miss Burton	Mrs. Mollermaier

Capt. Chas. Wynn	Mr. and Mrs. E. O. H.
Mr. C. W. Clark	phy
Mr. F. T. Olson	
Mr. J. J. Connell	Mr. C. J. Osborn
Lt. Col. J. O'Connor	Mrs. G. G. North
Mr. C. H. Coulson	Mr. A. Otto
Mrs. J. T. Davies	Mr. W. Pa. Pitt
Mr. J. D. Deane	Mr. J. A. Potts
Mr. J. H. Derbyshire	Mr. A. J. Potter
Capt. & Mrs. J. Douchie	Mr. W. Hutton Pot
Mr. J. C. Dowling	Mr. O. Ready
Mr. and Mrs. A. Ellis	Capt. Robertson
Mr. A. Emerson	Mr. S. B. C. Ross
Mr. E. B. Peterolf	Mr. R. T. D. Sayle
Mr. J. H. Fisher	Mr. C. S. Smith
Mr. Carl Frank	Mr. A. E. Schmidt
Mr. W. O. Freedley Jr.	Mr. E. Schneidw
Mr. J. Fulmer	Mr. C. Scott
Mr. C. Glover	Mr. E. A. Sawin
Mr. A. W. Grant	Mr. Geo. Somerville
Mr. & Mrs. W. R. Gray	Mr. & Mrs. Simmard
Mr. and Mrs. H. H. Gaud	Mrs. Leslie C. Stuart
Capt. T. Hall	Mr. Taylor
Mr. W. B. Hargrave	Mr. H. L. Thornton
Mr. Thos. A. Haumer	Mr. L. M. Unvers
	Mr. W. V. V. gett

Mr. J. T. Hayton	Mr. C. E. Wagner
Mr. & Mrs. J. Hooper	Mrs. L. Wall
Nov. J. J. Johnson	Mr. & Mrs. A. Watkins
Mr. H. J. Jackson	Mr. & Mrs. H. Wallis
Mr. D. J. Jell	Mr. Phillip Wolf
Mr. J. W. Jones	Mr. & Mrs. C. E. W mer
Mr. & Mrs. E. Joseph	Mr. & Mrs. G. Wright
Mr. Knox	
PEAR HOTEL	
Mr. G. A. Ainley	Mr. A. N. B. McDerm
Mr. A. Allison	Mr. R. Martin
Mr. E. W. Barrett	Mr. Robert McArthur
Mr. Andrew Beattie	Miss C. M'Clintock
Mr. & Mrs. C. de Bologowsky and child	Surgeon & Mrs. P. R. E.N.
Mr. A. B. Book	Mr. & Mrs. F. R. B and child
Mr. Geo. Bohm	Major J. W. Ormiston E.A.
Major Benson, A.P.D.	Mrs. J. W. Ormiston
Mrs. Benson	Mr. J. Showell Platt
Mr. Ralph A. Brabazon	Hon. H. E. Pollock
Col. L. F. Brown	Mr. & Mrs. A. Pratt
Major & Mrs. P. W. Bunny & children	Mrs. Pratt
Miss Bunney	Mr. T. H. Reid
Mr. & Mrs. A. Chapman	Mr. Charles R. Scott
Major A. A. Chiesster	Mr. A. Sinclair
Mr. G. S. Duff	Mr. Carl W. Smith
Lieut. A. Dymock; R.A.	Mr. Smith
Mr. & Mrs. J. E. Eady	Mr. W. O. C. Sp haver
Col. & Mrs. G. H. Forrier	Mr. O. D. Thomson
Major French	Mr. & Mrs. M. Wa and child
Mr. F. Habbe	Mr. S. T. Wembor
Mr. H. U. Jodries	
Mr. Felix Kilian	
Mr. E. A. Lyon	
CHARGEBURR HOTEL.	
Mrs. Bent	Mr. & Mrs. Michael
Mr. E. H. Crofton	Mr. & Mrs. Sta Powell & child
Mr. G. H. Dann	Lieut. & Mrs. Walk child
Mr. & Mrs. Gaskell	Mr. & Mrs. Wood
Mr. & Mrs. Grant-Smith	
Mr. E. Grent Smith	
Mr. & Mrs. G. G. G.	

Mr. W. H. Helms	Mr. F. W. Warre
KING EDWARD HOTEL	
Mr. V. Berg	Miss Lambkin
Mr. H. B. Caster	Mrs. Lambkin
Governor of E. Carolina	Mr. H. J. J. J. J.
Mr. E. Dose	Mr. J. L. J. J. J.
Mr. E. Hallingsworth	Mr. E. J. J. J. J.
Captain, & Mrs. Hollingsworth	Mr. E. J. J. J. J.
Dr. H. Hallier	Mr. M. M. J. J. J.
Mrs. Hale	Mr. Arch. Held
Miss W. Hawley	Mr. and Mrs. T. J. J.
Miss M. Hawley	Mr. E. H. Schneelock
Mr. & Mrs. Geo. Hawley	Mr. & Mrs. M. J. J.
Mr. & Mrs. H. Haywood	Steph. J. J. J. J.
Mr. & Mrs. George T. Hawley	Mr. & Mrs. M. P. T. J.
Capt. Kofoed	Mr. H. S. Vaughan
	Mr. & Mrs. H. A. Y.
CONNAUGHT HOUSE	
Mr. T. Adair	Mr. E. Howard
Mr. J. W. Bains	Mrs. E. & Mrs. W. L.
Lieut. J. B. Campbell, R.E.	and children
Mr. W. H. Donalds	Mr. N. Lazarus
Mrs. B. D. Ford	Mr. G. E. Lee
Mr. & Mrs. H. Eyre	Mr. & Mrs. H. Macdonald
Mr. E. Fried under Count & Countess de Sena Fernandes	Mr. & Mrs. L. M. Macdonald
Mr. A. B. Howes	Mr. H. M. Tibbey
Mr. S. D. Hills	Mr. T. J. J. J. J.
Mr. K. F. Thome	Mr. W. H. Williams
	Mr. E. Whitmore
THOMAS' HOTEL	
Mr. J. S. & S. Barratt	Mr. F. G. Kirman
Mr. L. M. Barnett	Mr. H. D. Kaimor
Mr. H. D. Bassett	Mr. E. Rookan
Mr. J. V. Brusee	Mr. E. D. Turr
Children and two children	Mr. W. Miley
Mr. Ciego	Mr. L. J. Weissbort
	Mr. L. J. Young
OCCIDENTAL HOTEL	
Mr. C. A. Akhurst	Mr. J. Peterson
Mr. Cobb	Mr. Prittwaite A. V.
Mr. D. O. Cowell	Mr. F. S. Sampson

600	Mr. J. C. Chandler	Mr. Von Schuster
	Mr. J. C. General	Mr. E. B. Shepherd
	Dr. Gibson	Mr. J. S. Shively
us,	Dr. J. E. Hahn	Mr. Stapleton
ills,	Dr. F. Keyt	Mr. L. Stephens
	Mr. & Mrs. Liddell	Mr. E. Wilkinson
	Mr. Amaro Lopez	Mr. Richard De W.
ry,	Mr. L. Pezaro	
		HOTEL AMERICA
D.	Mr. Andrew M. Aguilar	Mr. G. M. Little
	Mr. E. Arendi	Miss P. Mortara
	Mr. John Austen	Miss F. Mortara
cor	Dr. D. Maddisero	Mr. & Mrs. S. Ma
	Mr. G. Baidis-ero	and Family
andr.	Mr. L. Baidisero	Mr. P. B. Mocali
	Mr. L. & D. Bambanar	Mr. R. Beck
	Mr. L. E. Barton	Mr. Chas. F. Preuss
W.	Mr. Horrat	Mr. A. Geri
	Mr. G. Radda	Mr. and Mrs. Rayno
enz,	Mr. Ludov. C. Brignaudy	Mr. W. Newmark
ng,	Mr. Dr. Buracco	Mr. Charles C. Rice
	Mr. M. Camplero	Mr. E. Reid
500,	Mr. Mrs. L. G. Collins	Mr. O. Robertson
G.	Miss Eleonor Collins	Dr. F. Remedies
	Miss Ethel Collins	Mr. C. G. Smith
	Miss Maybelle Collins	Mr. Chris. G. Sies
	M. Angel Colui	Mr. E. J. Soudan
	M. B. Del-Sante	Mr. S. L. Vorkes
	Mr. and Mrs. Fantane	Mr. Rudold Swartz
u.p.,	Mr. and Mrs. E. R.	Mr. W. Turner
	Frisk	Mr. Jose Trillo
rris	Mr. A. W. Holmes	Mr. Y. Yussall
	Mr. Esteban Ibalio	Mr. D. S. Williams
St.	Mr. P. M. Linter	Mr. R. Wood
	Mr. W. Lazarus	Mr. James O. Wan
240		Kovelon HOTEL.
	Mr. G. E. Bencke	Mr. Musgrave
	Mr. John Cross	Wm. Pinkerton & Y
th.p.,	Mr. W. H. Harrison	Mr. C. Shipa
	Mr. W. J. Hernan	Mr. Jude F. Thom
240	Mr. G. Mannington	Mr. J. L. Travers
river	Mr. C. H. McDermouth	Mr. S. H. Walton
		Dr. Wiley

AVERAGE MARKET PRICES

The Prices are given in Dollar Cents.		November, Fifth, 1861.	
鴨肉燒尾	Mei Lau, & Yulk — Beef,		
牛腩	sideoin & prime cut	lb.	1
肉牛腩	Ham Ngau Yok — Corned Beef	1	1
牛腩	Shiu Ngau Yok — Roast Beef	1	1
肉牛腩	Ngau Lam — Breast of Beef	1	1
肉牛腩	Tong Yek — Beef	1	1
肉牛腩	Ngau Yek — Beef Steak	1	1
肉牛腩	Ngau Yek Ch'ung — Saus-ages	1	1
牛腩	Ngau No — Bullock's Brains	per set	5
牛腩	Ngau Lek — Beef Steak, Sirloin	5	5
利牛	Ngau Le — Bullock's Tongue, fresh	each	4
利牛	Yain N au Le — Corned	each	4
利牛	Ngau Tan — Bullock's Head	each	4
利牛	Ngau Tan — Heart	lb.	1
利牛	Ham Ngau Kin — Beef Hump,		
	salt		

鴨牛	Ngau Koo—Bullock's Feet ...	enoh
鴨牛	Ngau lu—Bullock's Kidney ...	
鴨牛	Ngau Mei—Bullock's Tail ...	
鴨牛	Ngau Koo—Bullock's Liver ...	lb.
鴨牛	Ngau Tsu—Bullock's Tripe ...	undressed
鴨頭仔牛	Ngau Tsai Tsau Koo—Calves' head and Feet ...	set
鴨蹄	Yung Pui Kwat—Mutton Chop ...	
鴨蹄	Yung Po—Leg of Mutton ...	
鴨蹄	Yung Shau—Mutton Shoulder ...	
鴨蹄	Yung Tsai—Sheep's Head ...	per set
鴨蹄	Yung Sheng—Sheep's Heart ...	lb.
鴨蹄	Yung In—Sheep's Kidney ...	
鴨蹄	Yung Koo—Sheep's Liver ...	lb.
鴨蹄	Yau Koo—Pigs' Feet ...	
鴨蹄	Chi No—Pig Brims ...	per set
鴨蹄	Chi Tsang—Pigs' Uryns ...	lb.
鴨蹄	Chi Tsau—Pigs' Head ...	lb.
鴨蹄	Chi In—Pigs' Kidneys ...	lb.

青猪心	Ch'ā P'āi Kwat—Pork Chop	each
猪心	C. & Ram—Pig's Heart	each
猪腰	Chū Lin—Pig's Kidneys	each
猪肝	Ch'au Kon—Pig's Liver	lb.
仔猪	Chū Tsai—Sucking Pigs (to order)	
油牛生	Shing Ngau—Beef Suet	each
油牛	Shau Tsai—Yau—Wutton Suet	each
牛	Ngau Tsai—Ven	each
牛	Ngau Lap Ch'ing—Beef Sausages	each
牛	Ngau Lap Ch'ing—Ven	each
牛	Poultry	
仔鸡	Kai Tsai—Chick	each
鸡	Sin Kai—Cap	each
鸡	Fai Kai—Duck	each
水鸭	Shang Sheng shōt Ap Wild Duck, Canton	pair
鴨	Ap—Ducks	each
蛋	Kai Tan—Hen's Eggs	doz.
鴨	Kai—Ducks, Canton	lb.

鳳南陸	Ngo Nam Kai—Fowls, Hanan	
鸛	Ngon—geese	
野鴉海上	Silong Hai Yá Ngon—Jays, Wild, Shanghai	pair
鴉白	Pak Pong—Pigeons...	Canton each Hoihow "
鶩	Om Ch'ün—Quail	"
鸛見	To Tsai—Hare	"
山鶩	Shán Kai—Pheasant	"
鶩鳩	Chi Kai—Partridge	"
鶩花鳩	Chi Kai—B. Bird	"
鶩水鳩	Shi Tai—Ship	each
鶩水	Shui Ai—Teal	each
公鶩大	Foa Kai: Kung—Turkeys, Cook	lb.
鶩大	Foa Kai Mo—Turkeys, Hen...	"
	Fish	
魚鰓	Kai Yü—Barbel	
魚鰓	Pín Yü—Bream	
魚水鰓	Tsü Yü—Carp, Grass, Fresh-water Fish	
魚鱗	Le Yü—Carp	

魚角	Ch'ok Yu—Cat Fish	25
魚鱗	Man Yu—Codfish	25
魚蟹	Hai—Crabs	25
魚鰾	Maik Yu—Guttle Fish	25
魚之沙	Shi Mung Yu—Dab	25
魚之沙	Hung Yu—Dab	25
魚沙	Tsit To—Dog-Go Fish	25
魚沙	Hoi Sin—Eels, Conger	25
魚水	Tam Shui Sin—Eels, Fresh water	25
魚黃	Wong Sin—Eels, Yellow	25
魚田	T'iu Ku—Eggs	25
魚石	Shak Pan—Garoupa	25
魚白	Pak Kay—Whitebait	25
魚鰾	Hung Kwau Yu—Halibut	25
魚鰾	To Pak Yu—Herrings	25
魚化	Wong Fui Yu—Labrus	25
魚	Wu Yu—Loach Fish	25
魚龍	Lung Ha—Lobsters	25
魚鰾	Shi Yu—Mackerel	25
魚鰾	Chai Yu—Mullet	25

黃魚	Hong	Yellow	22
黑魚	Hei	Oyster	22
魚公	Kai	Kung Yu—Parrot Fish	22
鰱魚	Tan	Lo—Perch	22
鱸魚	Hua	Tsai Yu—Pike	22
鯊魚	Pa	Pa Tan—Plaice	22
蜜白	Pak	Ch'ong—Pomelo, White	22
青黑	Hak	Ch'ong—Black	22
明蝦	Ming	Hua—Prawns	22
沙撈越	Si	Lo—Siam	22
公魚	Chai	Kung—Snipe Fish	22
魚鰻	Chun	Ku Yu—Roach	22
魚鰻	Sa	Yu—Shark	22
魚女馬	Ma	Yan Yu—Salmon, Canton	22
魚生	Shung	Yu—Salmon, Fresh Water	22
魚生	Hu	—Eel	22
魚鱸	P'o	Yu—Snake	22
魚鱸	Yan	Yu—Snake	22
魚鱸	T'ai	Sa Yu—Sole	22
魚鱸	Wan	Yu—Tong	22
魚鱸	To	Hau Yu—Turbot	22

魚歸	Kéi Yá—Turtles, small, fresh-water	
魚白	Pak Bit Yá—White Bait	
	Fruits	
仁杏	Hang Yá—Almonds	
梨平山	Kam Shan Ping Kó—Apples, Chinese	
梨平洋	Tia Tsun Pin Kó—Apples, Chefoo	lb
梨桃	Hoi Tong—Apples, small, Chefoo	do
麥油	Fan Chi—Apples, Custard, Macao	each
梨平水	Yat Ping Kó—Apples, Japanese	
稻香城	Shang Sheng Hing Tsui—Bananas, fragrant, Canton	
稻香山	Shang Hing Tsui—Bananas, brides, Macao	
桃油	Yung Pó—Carambols	
梨風	Fung Pó—Pears, Chinese	
	Coronula	

子提	P'ò Tsz Tsz—Grapes, 1st. 1st. q.
檸檬	Ning Mong—Lemons, Chitsee.
	Kam Shang Lingaon—Lemons,
	America.
扶荔	Lai Chi—Lichees, Fresh. 1st. q.
乾荔枝	Lai Chi Kon—Lichees, Dried. 1st. q.
寧蒙	Ning Mong—Limes, Saigon.
老芒	Lai Mong—Mango, Manila.
老芒	On Nan Mong—Mango, Saigon.
子竹山	Shan Chuk Tsz—Mangostena,
	per 100. 1st. q.
	fhun Chuk Tsz—Mangost.
	per 100. 1st. q.
底西	Sai Kwa—Malous Water. 2nd. il
蜜白	Pak Lian—Olives.
	Ch'ang—Oranges, Canton, Sweet.
潮州	Chiu Chiu Ch'ang—Oranges,
	Swatow.

橘	Orange	Orange	Small
柑	Cau Sa Kat	"	"
柑	Tim Kat	"	Mandarin
柑	Fa Shung	Peanuts	"
甜	Sai Sui Li	Pears	American
生	Tim Sui	Pears	Cooking
花	Sai Lai	Pears	Shanghai
海上	Hung T	Perseimons	large
樹	Hung	Let	Plums, Swatow

Printed and Published by BERNARD
Central, City of Victoria, Hongkong

橘	Orange	Orange	Small
柑	Cau Sa Kat	"	"
柑	Tim Kat	"	Mandarin
柑	Fa Shung	Peanuts	"
甜	Sai Sui Li	Pears	American
生	Tim Sui	Pears	Cooking
花	Sai Lai	Pears	Shanghai
海上	Hung T	Perseimons	large
樹	Hung	Let	Plums, Swatow

Printed and Published by BERNARD
Central, City of Victoria, Hongkong

橘	Orange	Orange	Small
柑	Cau Sa Kat	"	"
柑	Tim Kat	"	Mandarin
柑	Fa Shung	Peanuts	"
甜	Sai Sui Li	Pears	American
生	Tim Sui	Pears	Cooking
花	Sai Lai	Pears	Shanghai
海上	Hung T	Perseimons	large
樹	Hung	Let	Plums, Swatow

Printed and Published by BERNARD
Central, City of Victoria, Hongkong

橘	Orange	Orange	Small
柑	Cau Sa Kat	"	"
柑	Tim Kat	"	Mandarin
柑	Fa Shung	Peanuts	"
甜	Sai Sui Li	Pears	American
生	Tim Sui	Pears	Cooking
花	Sai Lai	Pears	Shanghai
海上	Hung T	Perseimons	large
樹	Hung	Let	Plums, Swatow

Printed and Published by BERNARD
Central, City of Victoria, Hongkong

橘	Orange	Orange	Small
柑	Cau Sa Kat	"	"
柑	Tim Kat	"	Mandarin
柑	Fa Shung	Peanuts	"
甜	Sai Sui Li	Pears	American
生	Tim Sui	Pears	Cooking
花	Sai Lai	Pears	Shanghai
海上	Hung T	Perseimons	large
樹	Hung	Let	Plums, Swatow

Printed and Published by BERNARD
Central, City of Victoria, Hongkong

橘	Orange	Orange	Small
柑	Cau Sa Kat	"	"
柑	Tim Kat	"	Mandarin
柑	Fa Shung	Peanuts	"
甜	Sai Sui Li	Pears	American
生	Tim Sui	Pears	Cooking
花	Sai Lai	Pears	Shanghai
海上	Hung T	Perseimons	large
樹	Hung	Let	Plums, Swatow

Printed and Published by BERNARD
Central, City of Victoria, Hongkong

橘	Orange	Orange	Small
柑	Cau Sa Kat	"	"
柑	Tim Kat	"	Mandarin
柑	Fa Shung	Peanuts	"
甜	Sai Sui Li	Pears	American
生	Tim Sui	Pears	Cooking
花	Sai Lai	Pears	Shanghai
海上	Hung T	Perseimons	large
樹	Hung	Let	Plums, Swatow

Printed and Published by BERNARD
Central, City of Victoria, Hongkong

橘	Orange	Orange	Small
柑	Cau Sa Kat	"	"
柑	Tim Kat	"	Mandarin
柑	Fa Shung	Peanuts	"
甜	Sai Sui Li	Pears	American
生	Tim Sui	Pears	Cooking
花	Sai Lai	Pears	Shanghai
海上	Hung T	Perseimons	large
樹	Hung	Let	Plums, Swatow

Printed and Published by BERNARD
Central, City of Victoria, Hongkong

橘	Orange	Orange	Small
柑	Cau Sa Kat	"	"
柑	Tim Kat	"	Mandarin
柑	Fa Shung	Peanuts	"
甜	Sai Sui Li	Pears	American
生	Tim Sui	Pears	Cooking
花	Sai Lai	Pears	Shanghai
海上	Hung T	Perseimons	large
樹	Hung	Let	Plums, Swatow

Printed and Published by BERNARD
Central, City of Victoria, Hongkong

橘	Orange	Orange	Small
柑	Cau Sa Kat	"	"
柑	Tim Kat	"	Mandarin
柑	Fa Shung	Peanuts	"
甜	Sai Sui Li	Pears	American
生	Tim Sui	Pears	Cooking
花	Sai Lai	Pears	Shanghai
海上	Hung T	Perseimons	large
樹	Hung	Let	Plums, Swatow

Printed and Published by BERNARD
Central, City of Victoria, Hongkong

橘	Orange	Orange	Small
柑	Cau Sa Kat	"	"
柑	Tim Kat	"	Mandarin
柑	Fa Shung	Peanuts	"
甜	Sai Sui Li	Pears	American
生	Sin Sai	Pears	Cooking, Canton
海	Sai Lai	Pears	Shanghai
沙	Hung T	Perseimons	large
紅	Hung Lei	Plums	Sweets

Printed and Published by BERNARD
Central, City of Victoria, Hongkong

橘	Orange	Orange	Small
柑	Cau Sa Kat	"	"
柑	Tim Kat	"	Mandarin
柑	Fa Shung	Peanuts	"
甜	Sai Sui Li	Pears	American
生	Tim Sui	Pears	Cooking
花	Sai Lai	Pears	Shanghai
海上	Hung T	Perseimons	large
樹	Hung	Let	Plums, Swatow

Printed and Published by BERNARD
Central, City of Victoria, Hongkong

橘	Orange	Orange	Small
柑	Cau Sa Kat	"	"
柑	Tim Kat	"	Mandarin
柑	Fa Shung	Peanuts	"
甜	Sai Sui Li	Pears	American
生	Tim Sui	Pears	Cooking
花	Sai Lai	Pears	Shanghai
海上	Hung T	Perseimons	large
樹	Hung	Let	Plums, Swatow

Printed and Published by BERNARD
Central, City of Victoria, Hongkong